Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 41 (1923)

Heft: 10

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Samsiao, 13. Januar Schweizerisches Handelsamtshlaff

Samedi, 13 lanvier

lle officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich

ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLI. Jahrgang - XLIme année

dimanches et jours de lête exceptés

Redaktion und Administration im Eldg. Voll:swirtschaftsdepartement — Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich Fr. 5.20 — Ansland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Pet abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoneen-Regis: Publicitas A.O. — Insertionsortis: 60 Cts. did sechasgeneltene Koloniezieli (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trinestre fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'ébonne exclusivement aux éffices potaux — Prix d'un núméro 15 Cts. — Régle des annences: Publi-ciuss 3. A. — Prix d'inservion: 50 cts. ia ligne de colonne (fétranger 65 cts.)

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Bilanz einer Aktlengesellschaft. — Ein- und Ausfuhr der wich-tigsten Waren. — Eidgenössische Darlchenskasse. — Internationaler Postgirover-kehr. — Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Fabriques Le Phare au Locle. — Bilan d'une société anonyme. — Importation et exportation des principales marchandises. — Caisse de Prêts fédérale. — Service international des virements postaux. — Titulaire de compte de chêques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

(B.-G. 231 u. 232.) (V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Giäubiger der Gemeinschuldner uud Die Glauniger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögens-stücke Anspruch machen, werden auf-gefordert innen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Ein-legung der Beweismittel (Schuldscheine,

Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind; werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursomt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkelten können gegenüber- einem autgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemaeit werden, soweit es sich nicht um Rechte handeit, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desg eichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingaberist als solche anzumeiden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

m Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Flandgiäubiger oder aus ondern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfolle; im Folle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Giäubigerversammlungen können anch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-schuldners sowie Gewährspflichtige bei-wohnen.

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

Les créanciers des faillis et ceux qui ent des revendications à exercer, sont invites à produirc, dans le déla fixe ponr les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à ut remettre leurs moyens de preuve (titres, extrats de luvres, etc.) en original ou en copie authentique.

ete.) en organa ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous
l'empire de l'anclen droit cantonal sans
inscription aux registres publics et non
encore inscrites, sont invités à produreieurs droits à l'office des faillites dans les
20 iours, en joignant à cette production
les moyens de preuve qu'ils possèdent en
original or en copie certifiée conforme.
Les, servit des qui n'auront pas été
annonées ne seront pas opposables à un
acquéreur de bonne tol de l'immeuble
grevé à moins qu'il ne s'agisse de droits
qui, d'aprés le C C S également, produisent
des effets de noture réelle en l'obsence
d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du foilli sont tenus de

Les débiteurs du foilli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Coux qui détiennent des bron du tollis, en quolité de créanciers garistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés: faute de quoi, ils encourront les peines prévues par lo loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du faill ont le droit d'assister aux ossemblées des créanciers.

Konkursamt Wädenswil

Gemeinschuldner: Veitterli, Conrad, geb. 1882, von Hirzel, Kaufmann, an der Turgasse, in Wädenswil (gewesener Inhaber der Firma C. Vetterli, Handel in Seide und Scidenstoffen, Türgasse, Wädenswil).

Datum der Konkurseröffnung: 13. Dezember 1922.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 17. Januar 1923, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Wädenswil.

Eingabefrist und Frist zur Anmeldung von Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaft Grundbuch Nr. 591, zur Untermühle, in Wolleran: Bis 11. Februar 1923

Office des faittites de Delémont Failli: Benz, Joseph, «Cordonneric Rapide», à Delémont, actuelle-

ment en fuite.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 janvier 1923.
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions: 2 février 1923.

Konkursamt Basel-Stadt

Gemeinschuldner: Kummert-Hediger, Ernst (unter Vormundschaft), Inhaber der Firma Ernst Kummert, Handel und Ausführung von Boden- und Wandbelagen, Güterstrasse 126.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1923.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Januar 1923, nachmittags 8. Uln; im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 13. Februar 1923.
Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamte einzureichen.

Konkursamt Binningen Gemeinschuldner: Glaser-Grieder, Heinrich, Baumeister, von

Datum der Konkurscröffnung: 4. Januar 1923 infolge Insolvenzerklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Januar 1923, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes; in Binningen. Eingabefrist: Bis 13. Februar 1923.

(115/6) √ Konkursamt St. Gallen Gemeinschuldner: Würz, Martin, Grand Café, Unionplatz, Bahnhof-

Gemeinschuldner: Würz, Martin, Grand Café, Unionplatz, Bahnhofstrasse Nr. 4, St. Gallen C.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Dezember 1922/4. Januar 1923.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 17. Januar 1929, vormittags
11 Uhr, im Gerichtshaus, Neugasse, III. Stock (Kommissionszimmer).
Eingabefrist: Bis 12. Februar 1923.

Gemeinschuldnerin: Firma Knopfli & Jenny, Fabrikation und Export von Stickereien aller Art, Balnhofstrasse Nr. 15, St. Gallen C. Datum der Konkurseröffnung: 15. Dezember 1922.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 17. Januar 1923, vormittags 10 Uhr, im Gerichtshaus, Neugasse, III. Stock (Kommissionszimmer).

Eingabefrist: Bis 12. Februar 1923.

Office des faillites de la Chaux-de-Fonds

Failli: Weill, Maurice, négociant, né le 2 août 1874, originaire de Belfort, domicilié Ruc du Commerce nº 55, à la Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant la faillite: 8 janvier 1928.

Premièro assemblée des créanciers: Lundi, 22 janvier 1923, à 14 heures,

dans la Salle d'audiences des Prud'hommes, Rue Léopold-Robert nº 3. Délai pour les productions: 12 février 1923.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprünglielie oder abgeänderte Kollokationspian erwächst in Rechtskraft, talls er nieht hinnen zehn Tagen, vor dem Konkursgeriehte angesoehten wird.

Letat de collocation
(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation. original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix nours par une action intentée devant le luge qui a nrononce la faillite

Ct. de Berne Office des faillites de Delémont Faillie: La société «Baugenossenschaft Eigenheim», à

Delémont.

Delai pour intenter action en opposition: 23 janvier 1923.

Kt. St. Gallen Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig Gemeinschuldner: Brunner, Ulriell, Schreinerei und Zimmerei-geschäft, Holzhandel und Fuhrhalterei, im Dorf-Hemberg. Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 13. bis und mit 22. Januar 1923.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach

Gemeinschuldner:

Gemeinschuldner:
Lüchinger, Jak., Gemüschandlung, in Rorschach.
Schaupp, Walter, Broderies, Rorschach.
Geschw. Nairz, Modes, in Rorschach.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 16. bis 26. Januar 1923.

Konkursamt Aaran Kt. Aargau

Gemeinschuldner:

Emil Oeschger & Cic., Eisenwarenbandlung, Aarau. Schär-Speck, Ernst, Glashandlung, Aarau. Anfechtungsfrist: Bis 23 Januar 1923.

Konkursamt Kulm Gemeinschuldner: Sehlapbach, Fritz, Auss -haft, in

Anfechtungsfrist: Vom 15. bis 25. Januar 1928.

District de Lausanne

Concordat par abandon d'actif de la maison Edmond Chavannes, banquier, Charmettes A, à Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette

Lausanne, le 8 janvier 1923.

La commission de liquidation: er, not. A. Sandoz. H. Dombald. H. S. Bergier, not.

Ct. de Neuchâtel Office des failliles de la Chaux-d.-Fonds Failli: Notz, Armand, régleur, de Chardonnay (Vaud), né le 20 mai 1880, anciennement domicilié à la Chaux-de-Fonds, Rue de la Paix 107, actuellement à Peseux.

Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 23 janvier 1923

Ct. de Genève Office des faillites de Genève Failli: Cnrchod, Henri, vins et épicerie, Ruc des Grottes et Rue du

Rhône 98.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette

Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten illnreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

Konkursamt Bern-Stadt Gemeinschuldner: Wälti, Adolf, Tabakhandlung, früher Stauffacher-strasse 2, nun Gruberstrasse 18, in Bern. Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1922. Depositionsfrist: 23. Januar 1923.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite (L. P. 268.) (B.-G. 268.)

(102)Konkursamt Luzern Kt. Luzern Gemeinschuldner: Braner, August, Charcuterie fine, Eisengasse 4,

Luzern.
Datum des Schlusses: 3. Januar 1923.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg Failli: Cuennet, Antonin fils de Jean-Baptiste, de Nierlets-les-Bois, négociant, ci-devant à Fribourg. Date de la clôture: 11 janvier 1923.

Konkurskamt St. Gallen

Gemeinschuldner: Gmür, Oscar, Handel und Agentur in Textilwaren; Merkatorium, St. Gallen C.

Datum des Schusses durch Verfügung des Konkursrichters: 10. Januar 1923.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite (B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Luzern Konkursamt Luzera

Der nuterm 15. Dezember 1921 über Wunderle, Alfred, Bürstenwaren, Kornmarkt, Luzern, eröffnete Konkurs wird zufolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt vom 5. Januar 1923 widerrufen und der Gemeinsehuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

nonkurssteigerungen - Vente aux enchères publiques après faillite (L. P. 257.) (B.-G. 257.)

Kt. Luzern Konkursamt Luzern

Gemeinschuldnerin: Firma Spillmann & Siekert, Hotel du Lac; in Luzern.

111 Luzern.

Tag und Ort der Steigerung: Montag, den 29. Januar 1923, nachmittags
2 Uhr, im Falkensaale, Grendelstrasse, im Luzern.

Bezeichnung der zu versteigernden Wertschriften:
25 aufeinander folgende Gültbriefe zusammen im Kapitalbetrage von
Fr. 840,000, angeg. 9./30. Juni und 1./4. Juli 1895, haftend auf Hotel du Lac
mit Wandelhalle usw., Bahnhofstrasse Nr. 5, in Luzern. — Erster Gültbrief
ohne Vorgang ohne Vorgang. Diese Gülten haften den Obligationären des 4½ % Anleihens vom 10. Juli

Die Titel können vom 20. Januar 1923 an hierorts eingesehen werden.

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Wey, Michael, Fischhandlung,

Tag und Ort der Steigerung: Freitag, den 2. März 1923, nachmittags

Tag und Ort der Steigerung: Freitag, den 2. März 1923, nachmittags 2 Uhr, im Falkensaale, Grendelstrasse, in Luzern.
Bezeiehnung der zu versteigernden Liegenschaften:
1. Das Haus Nr. 713 a (Inselistrasse Nr. 9), Grundstück Nr. 119, im Quattier Obergrund, in Luzern. Brandassekuranz Fr. 86,000. Katasterschatzung Fr. 80,000. Konkursamtliche Schatzung Fr. 90,000.
2. Das Magazingebände mit Wohnung Nr. 713 x (Merkurstrasse Nr. 15), Grundstück Nr. 1667, im Quartier Obergrund, in Luzern. Brandassekuranz Fr. 19,000. Katasterschatzung Fr. 22,000. Konkursamtliche Schatzung Franken 42,000.

3. Das Magazingebäude Nr. 713 t (Inselistrasse Nr. 2a), Grundstück Nr. 115, im Quartier Obergrund, Luzeru, Brandassekuranz Fr. 42,000. Kataster-schatzung Fr. 75,000. Konkursantliche Schatzung Fr. 80,000.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 10. Februar 1923 an.

Office des faillites de Lavaux à Cully (120)Ct. de Vaud Vente de l'Usine à Gaz de Lutry.

Le jeudi, 15 février 1923, à 15 heures, l'office des faillites de Lavaux, procédera à la vente aux enchères publiques et aux conditions légales de l'Usin e à gaz de Lutry, comprenant:
Bâtiment avec appartement, fours, machines diverses, gazomètre, réseau de distribution dans six communes de Lavaux, compteurs, etc., estimée fr. 120,000.

Conditions et enseignements au bureau de l'office des faillites de Cully.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (L. P. 295-297 und 300.)

· Sursis concordataire et appel aux créanciers

(B.-G. 295-297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzniegen unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären. stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingeschen werden.

Les débiteurs et après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire lenr créances auprès du commissaire dans le délat fixé pour les productions, sous peine d'être excus des délibérations relatives an concordat.

Une assemblée des créanciers est contraguée pour les dets indiquée et desseus.

voquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers penvent prendre connais-sance des pièces pendant les dix jours qui précédent l'assemblée.

Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung

Schuldner: Giu dici, Amedeo, Grabstein- und Kunststeinfabrikation, Birchstrasse 72, in Zürich 6.
Datum der Bewilligung der Stundung mit Beschluss des Bezirksgerichts Zürich III. Abteilung: 30. Dezember 1922.
Sachwalter: Dr. H. Gordon, Rechtsanwalt, Zürich.
Eingabefrist: Bis zum 30. Januar 1923 schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. Februar 1923, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Schneebeli, Limmatquai, Zürich 1.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 6. Februar 1923 an im Bureau des Sachwalters. Waisenhausstrasse Nr. 2 (Haus Du Pont).

Amtsgerichts-Vizepräsident von Luzern-Stadt Kt. Luzern Schuldner: Ur o w i t z - S c h w o b, E., Lingerie, Pfistergasse 31, Luzern. Datum der Stundungsbewilligung: 6. Januar 1923.
Sachwalter: Kuno Müller, Fürsprech, Luzern.
Eingabefrist: Bis 1. Februar 1923. Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. Februar 1923, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Furrengasse 21, Luzern.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. Februar 1923.

(108) Kt. Schwyz Konkurskreis Arth

Kt. Schwyz

Konkurskreis Arin

Schuldner: Fischlin, Dominik, Landwirt, Steinerberg.
Datum der Bewilligung der Stundung: 4. Januar 1923.
Sachwalter: Albert Inderbitzin, Stutzli, Ibach (Schwyz).
Eingabefrist: Bis und mit 2. Februar 1923.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 10. Februar 1923, nachmittags
2 Uhr, im Hotel z. Rüssli, Steinerberg.
Frist zur Einsieht der Akten: Ab 1. Februar 1923 beim Sachwalter.

Kt. Schwyz (107)

Konkurskreis Schwyz

Schuldner: Wicky, Fridolin, Schmied, Sattel.
Datum der Bewilligung der Stundung: 4. Januar 1923.
Sachwalter: Albert Inderbitzin, Stutzli, Ibach (Schwyz).
Eingabefrist: Bis und mit 2. Februar 1923 beim Sachwalt.

Glänbigerversammlung: Donnerstag, den 15. Februar 1923, nachmittags Uhr, im Hotel zur Krone, in Sattel. Frist zur Einsicht der Akten: Ab 2. Februar 1923 beim Sachwalter.

Kt. Nidwalden Gerichtskanzlei Nidwalden

V Schuldner: Fischer, C., in Ennetbürgen.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Konkursgrichts Nidwalden: 28. Dezember 1922.
Sachwalter: Konkursamt Nidwalden.

Eingabefrist: Bis und mit 31. Januar 1923 an das Konkursamt Nidwalden in Oberdorf.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 17. Februar 1923, um 9 Uhr, im

Hotel Schweizerhof, in Olten. Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor dieser Versamm-

hing beim Saehwalter.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen Schuldner: Sarasin, F. A., Garage Central, Rosenbergstrasse Nr. 49,

St. Gallen C.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts
St. Gallen II. Abteilung: 8. Januar 1923.

Sachwalter: Dr. Jak: Meyer, Konkursbeamter, St. Gallen.

Eingabefrist: Bis 1. Februar 1923.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 3. Februar 1923, vormittags 10 Uhr, im Gerichtshaus, Neugasse, III. Stock (im Kommissionszimmer des Bezirksgerichtes St. Gallen.)

gerichtes St. Gallen).

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter (städt. Amtshaus, Zimmer Nr. 24).

Ct. de Neuchâtel District de la Chaux-de-Fonds

Débitrice: Moba Watch Co. S.A., fabrique d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (non Mora Watch Co. comme publié dans notre Feuille nº 7 du 10 janvier)

Date du jugement accordant le sursis: 3 janvier 1923.
Commissaire au sursis: Mc Tell Perrin, avocat, la Chaux-de-Fonds.
Délai pour les productions sous peine d'exclusion aux délibérations relatives au concordat: 5 février 1923.
Assemblée des créanciers: Vendredi, 23 février 1923, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire, rez-de-chaussée, à la Chaux-de-Fonds.
Délai pour prendre connaissance d espièces au bureau du commissaire:
Pendant les dix jours qui précédent l'assemblée.

Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du district de Neuchâlel

Dobiteur: Finck-Gauchat Louis, négociant en horlogerie, précédemment à Moscon, actuellement au Landeron.

Date du jugement accordant le sursis: 16 décembre 1922.

Commissaire au sursis: Casimir Gicot, avocat et notaire, au Landeron.

Délai pour les productions à adresser au commissaire: 3 février 1923.

Assemblée des créanciers: Jeudi, 15 février 1923, à 14½ heures, Hôtel de Ville de Neuchâtel, Salle de la Justice de Paix.

Les créanciers nourront prendre connaissance des nièces au bureau du

Les créanciers pourront prendre connaissance des pièces au bureau du commissaire, du 5 au 15 février 1923.

Ct./de Genève District de Genève Débiteur: Kirsch, Emile, négociant en confections, Rue du Rhône 66,

à Genève. Date du jugement accordant le sursis: 9 janvier 1923. Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultre, directeur de l'office

Commissaire au sursis concordataire. F. Lecoulas,
des faillites.

Expiration du délai de production: 2 février 1923.

Assemblée des créanciers: Lundi, 26 février 1923, à 10 heures, à Genève,
Place de la Taconneric 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 16 février 1923.

Débitrice: Société en nom collectif Rojoux et Schaufelberger en liquidation, négociants, Rue de la Confédération, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 9 janvier 1923.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultre, directeur de l'office des faillites.

Expiration du délai de production: 2 février 1923. Assemblée des créanciers: Lundi, 26 février 1923, à 15 heures, à Genève, e de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de laumes. Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 16 février 1923.

Verlängerung der Nachlassstundung - Prolongation du sursis concordataire (B.G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Konkurskreis Zürich Kt. Zürlch

Die der Firma Thoelen & Cie., Haus- und Küchengeräte, in Zürich 2, Tödistrasse 9, gewährte Nachlassstundung zwecks Abschluss eines Nachlassvertrages ist mit Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich III. Abteilung vom 20./30. Dezember 1922 um zwei Monate, d. h. bis zum 18. Februar 1923, verlängert vereden längert worden.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Dr. Konrad Bloch, Rechtsanwalt. Zürich, den 6. Januar 1923.

Konkurskreis Weggis

In der Nachlass- und Pfandstundungssache des Stalder, Jos., Hotel National, in Weggis, hat der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land mit Entscheid vom 9. Januar 1923 die seinerzeit bewilligte Nachlassstundung um weitere vier Monate, d. h. bis und mit dem 17. Mai 1923, verlängert. Die Gläubigerversammlung findet Mittwoch, den 4. April 1923, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Rössli, in Weggis, statt.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 24. März 1923 an beim Sachwalter.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: A. Ammann, Hypothekarschreiber. W. e g g i s, den 10. Januar 1923.

Kt.Basel-Land Obergerichlskanzlei Basel-Land

Das Ohergericht des Kantons Baselland als Nachlassbehörde hat die dem Sehaub, Reinhard, Baumeister, in Gelterkinden, mit Besehluss vom 14. November 1922 hewilligte Nachlassstundung mit Beschluss vom 5. Januar 1923 um zwei weitere Monate verlängert.

Kt. St. Gallen Konkurskreis St. Gallen

Schuldner: Ledergerber, J., Modes en gros, zur Löwenburg, St. Gallen C.

Datum des Verlängerungsentscheides: 9. Januar 1923. Verlängerungsfrist: Bis 7. Februar 1923.

Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, à Cernier (128)

Par ordonnance du 9 janvier 1923, le président du tribunal civil du Val-de-Ruz, a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 27 mars 1923, le sursis concor-dataire accordé le 27 novembre 1922 aux héritiers de Perregaux-Dielf, Auguste-Edwin, à Coffrane.

L'assemblée des créanciers qui devisie avoir neu le samegi, 10 janvier 1020, est renvoyée au samedi, 17 février 1923, à 11 heures du matin, salle du tri-bunal, Hôtel de Ville, à Cernier.

Les pièces sont à la disposition des créanciers à l'Etude du commissaire au sursis, Rue de l'Hôpital 6, à Neuchâtel, dix jours avant l'assemblée.

Cernier, le 11 janvier 1923.

Le commissaire au sursis: Jules Barrelet, av.

Verhandlung über den Nachlassvertrag (B.-G. 3)4 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent dungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Kt. Solothurn Richleraml Solothurn-Lebern in Solothurn

Schuldnorin: Firma S c l ild & S t r u b, Horlogerie, in Bettlach. Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 25. Januar 1923, vormittags 11 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lehern, in Solothurn.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt

Schuldner: The ile, Hans, Kaufmann, Basel.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 19. Januar 1923, vormittags 11½ Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im I. Stock).

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister - I. Registre principal - I. Registro principale

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung eines Druckfehlers. — «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft («Vita» Compagnie d'Assurances sur Ja vie) («Vita» Compagnia di Assicurazioni sulla vita umana), mit Sitz in Zürich. Der Nominalhetrag der Aktien ist nicht Fr. 200, wie in Nummer 3 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. Januar 1923, Seite 30, infolge eines Druckfehlers publiziert wurde, sondern Fr. 2000. (Das Aktienkapital beträgt Fr. 15,000,000 [fünfzehn Millionen Franken] und ist eingeteilt in 7500 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 2000 [zweitausend Franken]).

zehn Millionen Franken] und ist eingeteilt in 7500 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 2000 [z w eit a u s e n d Franken]).

Im mo bilien ge sellschaft. — 1923. 8. Januar. Unter der Firma Genossenschaft «Unitas» hat sich, mit Sitz in Zürich, am 28. Dezember 1922 eine Genossenschaft gebildet, welche den Erwerb, die Verwaltung und Vorwertung von Immobilien und Hypotheken zum Zweck hat. Die Genossenschaft kann alle mit diesem Zweck zusammenhängende Geschäfte tätigen. Jede handlungsfähige oder juristische Person kann auf schriftliche Anmeldung hin, auf Antrag des Vorstandes, von der Generalversammlung in die Genossenschaft aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen auf den Namen lautenden Stammanteil von 500 Franken zu zeichnen und einzuzahlen. Nach dem ersten Geschäftsjahre eintretende Mitglieder haben überdies ein Eintrittsgeld zu hezahlen, welches jeweilen von der Generalversammlung für das folgende Jahr bestimmt wird. Jedem Genossenschafter steht das Uebertragungsrecht seiner Stammanteilo zu. Der Austritt kann zu beliebiger Zeit stattfinden, dagegen werden die Stammanteilo erst. bei Auflösung der Genossenschaft ausbezahlt. Im Todesfalle kann einer der rechtmässigen Erbon in die Rechte und Pflichten des Vorstorbenen eintreten. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz gelten dio Bestimmungen von Art. 656 O.R. Der nach Ahzu der Passivzinsen, Ausgaben für die Verwaltung, Unterhalt der Liegenschaften und Steuern verbleibende Reingewinn wird an die Stammanteile der Genossenschafter ausgerichtet, soweit die Generalversammlung nichts anderes beschliest. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jedo persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaften ertrittig ein verstand von 1-4 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen rechtsverhi

Beteiligungen usw.—9. Januar. Unter der Firma Fabrica Aktiengesellschaft (Fabrica Société Anonyme) (Fabrica Société Anonyme) (Fabrica Sociétà Anonyme) (Fabrica Company Ltd.) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 27. Dezember 1922 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck derselben ist die organisatorische Verbindung von industriellen Unternehmungen, Beteiligung an solchen, sowie deren Verwaltung, daneben auch Beteiligung an kommerziellen Geschäften sowie deren Verwaltung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 (füntzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre zu den Generalversammlungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; der Verwaltungsrat kannoch weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen,

welche befugt sein sollen, für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeiehnen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Als Verwaltungsrat ist bestellt: Dr. Felix Pinkus, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 1. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bahnlıofquai 7, Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1923. 10. Januar. Die Simmenthaler Fleckviehzuchtgenossenschaft von Langenthal und Umgebung, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 326 vom 20. August 1903, Seite 1302), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Februar 1922 aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidition edeschere. dation erloschen.

10. Januar. Die Viehzuchtgenossenschaft II für Langenthal und Umgebung, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 96 vom 15. April 1912, Seite 662), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Februar 1922 aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Luzers - Lucerno - Lucarna

Luzern — Lucerne — Lucerna

1523. 8. Januar. Durch öffendiche Urkunde vom 12. Dezember 1922 und mit Wirkung ab 1. Januar 1923 errichtet die Firma Volksbank in Luzern einstiftung unter dem Namen Stiftung zu Gunsten einer Pensionskasse für das Personal der Volksbank in Luzern, mit Sitz in Luzern, und widmet derselben ein Vermögen von Fr. 145,000. Die Stiftung bezweckt: a) die Grundlage zu bilden zur Gründung einer Pensionskasse zu Gunsten des Personals der Volksbank in Luzern an eine bestehende öffentliche oder private Pensionskasse oder Versicherungsgesellschaft. Die Organe der Stiftung sind: a) ein Verwaltungsrat, bestehend aus 5 Mitgliedern, und h) der Geschäftsführer. Die verbindliche Unterschrift für die Stiftung führt der Vorsitzende des Verwaltungsrates kollektiv mit dem Geschäftsführer. Vorsitzender des Verwaltungsrates ist Josef Schmid-Blanchenay, Privat., von Hitzkirch; Geschäftsführer ist Philipp Hurter, Bankbeamter, von Luzern; beide sind wohnhaft in Luzern. Bahnhofstrasse Nr. 6.

Weinhand 1922.

Weinhandlung. — 8. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Josef & Alois Sigrist, Weinhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1922, Seite 1707), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Alois Sigrist», in Luzern.

Inhaber der Firma Alois Sigrist, in Luzern. Inhaber der Firma Alois Sigrist, von Menznau, in Luzern. Derselbe hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Josef & Alois Sigrist», in Luzern, auf 1. Januar 1923 ühernommen. Weinhandlung. Museggstrasse Nr. 7.

Schreibmase Nr. 1.

Schreibmase hin en, usw. — 8. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Bachmann & Spreng, Schreibmaschinenhandel und Reparaturwerkstätte, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. Novemher 1922, Seite 2196), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Hermann Bachmann», in Luzern.

Inhaber der Firma Hermann Bachmann, in Luzern, ist Hermann Bachmann, von Knutwil, in Luzern. Derselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Bachmann & Spreng», in Luzern, auf 1. Januar 1923. Sehreihmaschinen und Zubehörden; Reparaturwerkstätte. Hirschengrahen 28.

Schreinmaschinen und Zubehörden; Reparaturwerkstätte. Hirschengrahen 28. Schreinerei und Aussteuergeschäft. — 8. Januar. Die Firma Adolf Meier, Ban- und Möbelschreinerei, Aussteuergeschäft, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 277 vom 9. November 1911, Seite 1866), ist infolge Assoziation und Verzichts des Inhahers erloschen.

Schreinorei und Aussteuergeschäft. — 8. Januar. Die Söhne Adolf und Otto Meier, Vater Adolf Meier, Frau Katharina Meier geb. Brunner und die heiden Töchter Emilie und Marie Meier, Otto und Marie Meier noch minderjährig, alle von Sursee und Oberhof (Aargau), wohnhaft in Sursee, haben unter der Firma Meier & Cie., in Sursee, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1923 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind die Söhne Adolf und Otto Meier. Adolf Meier, Vater, Frau Katharina Meier geb. Brunner, Emilie und Marie Meier sind Kommanditäre mit je Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Adolf Meier, Sohn, führt die rechtsverhindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft; Adolf Meier, Vater, und Emilie Meier zeichnen ebenfalls einzeln per procura für die Firma Mech. Schreinerei und Aussteuergeschäft.

Holzhandlung.— 8. Januar. Die Firma K. Huwyler, Holzhandlung,

Holzhandlung, — 8. Januar. Die Firma K. Huwyler, Holzhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1917, Seite 662), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

We ein handlung. — 8. Januar. Der Inhaher der Firma O. Troller-Weingartner, in Knutwil (S. H. A. B. Nr. 31 vom 3. Februar 1912, Seite 200 und dortige Verweisung), verzeigt als Natur des Geschäfts nunmehr: Weinhandlung.

und dortige Verweisung), verzeigt als Natur des Geschäfts nunmehr: Weinhandlung.

Bäckere i und Konditore i. — 8. Januar. Die Firma Josef Amlehn, Bäckerei und Konditorei, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 106 vom 23. April 1921, Seite 823), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhahers erloschen.

Gemischte Waren. — 8. Januar. Inhaber der Firma Wobmannstalder, Hdlg., in Reussbühl, Gemeinde Littau, ist Alfred Wohmann, von Schüpfliem, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Gemischte Warenhandlung. Post Emmenhrücke.

Comestibles — 9. Januar. Inhaber der Firma Fugen Di Gällo, in

Emmenhrücke.

C om estibles. — 9. Januar. Inhaber der Firma Eugen Di Gallo, in Luzern, ist Eugen Di Gallo, italienischer Staatsangehöriger, in Luzern. Comestibles. Sternenplatz 4.

Friedhofgärtnerei. — 9. Januar. Inhaber der Firma Johann Freitag, in Luzern, ist Johann Freitag, von Kerzers, in Luzern. Betrieb der Friedhofgärtnerei. St. Karlistrasse 81.

Gasthof. — 10. Januar. Die Firma E. Husy, Betrieb des Gasthofs zur Eisenbahn, in Surse e (S. H. A. B. Nr. 313 vom 21. Dezember 1911, Seite 2106), ist infolge Ablebens des Inhahers erloschen.

10. Januar. Die Firma Anton Albisser, Bäckermeister, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 155 vom 7. Juli 1914, Seite 1159), ist infolge Wegzuges des Inhahers erloschen.

Spezereien. — 10. Januar. Die Firma Johann Ineichen, Spezereihandlung, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 280 vom 15. November 1921, Seite 2202), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen im Handelsregister

wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen im Handeisregister gestrichen.

10. Januar. Elektro-Mechanische Werkstätte «Volta», Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 270 vom 16. Novemher 1918, Seite 1783). Der Verwaltungsrat erteilt je eine Einzelprokura an Josef und Werner von Rotz, beide von Kerns und beide wohnhaft in Luzern.

Spedition, Möbeltransporte, Lagerung. — 10. Januar. Inhaber der Firma Oskar Mösch, in Luzern, ist Oskar Mösch, von Schönenwerd (Solothurn), in Luzern. Camionnage und Spedition, Möbeltransporte, Lagerung. Bureau: Mühlemattstrasse 13; Lager: Neustadtstrasse 6.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

Hotel; Most und Weinhandlung. — 1923. 8. Januar. Die Firma Th. Christen-Streng, in Wolfenschiessen (S. H. A. B. Nr. 73 vom

28. März 1917, Seite 511), verzeigt folgendo Aenderungen in der Firmabezeichnung und Natur des Geschäftes: Firmabezeichnung: Theo Christenstreng, Hotel & Kurhaus Eintracht Wolfenschiessen. Natur des Geschäftes: Hotelbetrich, Most- und Weinhandlung. Die Firma erteilt Einzelprokura au Frau Lina Christen-Streng, von und in Wolfenschiessen.

Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Ollen-Gösgen

Hotelbetrieb, Most- und. Weinhandlung. Die Firma erteilt Einzelprokura au Frau Liun Christen-Streng, yon und im Wolfenschiessen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Ulter-Gösgen

1923. 5. Januar. Unter der Firma Dardehenskasse Obergösgen lat sich, nach Massgabe des Art. 678 ff. Schweizerisches Obligationenreeht, cine Genos se en se haf t mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz und Gerichtsstand in O be rg ös g en. Die Statuten datieren vom des en hat mit werden vereinsberirk beschränkt: Gemeinde Obergösgen, und hat den Zweck: a) lären Mitglieder die zu übern Wirtschafts und Geschäftsbertiche nötigen Darlehen zu beschäften Wirtschafts und Geschäftsbertiche nötigen Darlehen zu beschäftschaft) pleichernann Golegenheit zu geben, seine mitssig liegenden Gelder berheiten werten der Vertraußtel nazulegen; a) ein unteilluras Gegensenschaftsverrögen unsanamen Mitsglieder der Untenseenschaft künnen nur sofdie Pregnen werden, wieche: 3) in bürgerichen Ehren und Rechten stehen; b) selbständig handlungsfähig sind; c) kreditfähig sind; d) bei keiner andern Kreditgenosseuschaftsveräusig sind; ein dem Genossenschaftsen, Vereine) können Auch juristische Personeu (Korperationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Drwerb der Mitgliedes het serforderlich: a) eine schriftlich unterzeichnete, unbedingte Erklärung des Beitritts auf Grund der bestehenden Statuten; b) Aufnahme durch Vorstandabes hlus; c) Eintragung in die Liste der Genossenschafter beim Handelsregister. Die Mitgliedes hat wird wer werden zum Eschluss des Geschäftsshrissen: a) durch Wegung aus dem Vereinsbezirk; b) durch Todesfall; c) durch wenigstens dreimonatliche schriftliche Kundigung von aeiten eines Mitgliedes Latt wird er Monaten nach dem Edischen der Mitgliedeschaft wird der einbezählte Geschäftsanteil zurückbezahlt; in der gleichen Frist haben ausgeschieden Mitgliedes aus der Genossenschaft gemäss Art. 6 der Statuton. Spätens innert 6 Monaten nach dem Edische Mitgliedes Latt verückbezuhlt; der einbezählten Ges

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Schneiderartikel. — 1923. 8. Januar. Inhaber der Firma Ferdinand Rachmühl, in Basel, ist Ferdinand Rachmühl-Miller, von und in Basel. Handel in Schneiderartikeln en gros. Nonnenweg 39.

Automobile und Zubehör. — 8. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Soerensen & Cle, in Basel (S. H. A. B. Nr. 267 vom 21. Oktober 1920, Seite 2006), Handel in Automobilen und Zubehör usw., ist der Gesellschafter Adolf Ursprung ausgeschieden. Als neuer Gesellschafter ist eingetreten: Hermann Camenisch, Kaufmann, von Chur (Graubünden), in Basel.

Chomische Produkte. — 8. Januar. Die Firma Henkel & Cie. A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1922, Seite 610), Fabrikation und Vertrieb chemischer Produkte, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Kirschgartenstrasse 12.

gartenstrasse 12.

8. Januar. Die Firma Pensionstonds der Angestellten der Henkei & Cle. A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1921, Seite 18), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Kirschgartenstrasse 12.

Technische Artikel.— 8. Januar. Die Firma Kern & Cle., in Basel (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1922, Seite 1259), Fabrikation und Handel in technischen Artikeln, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Tellstrasse 52.

8. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Brauerel zum Warteck B. Füglistealler Nachfolger, in Basel (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1923, Seite 95), Bierbrauerei und Wirtschaftsgewerbe, ist die an Robert Schauselberger erteilte Prokura erloschen.

Schuhwaren, Furnitüren der Schuhbranche usw. — 8. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Andreas Gessler A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 142 vom 21. Juni 1922, Seite 1208), Uebernahme und Weiterbetrieb der bisberigen Firma Andreas Gessler, Schuhwarenhandlung en gros. Engroslandel in Furnitüren der Schuhbranche und Impert von Gummiwaren, erteilt Einzelprekura an: Hans Andreas Gessler, Kaufmann, von und in Basel. und in Basel.

Gummiwaren, erteilt Einzelprekura an: Hans Andreas Gessler, Kaufmann, vou und in Basel.

Transporte usw. — 9. Januar. Dio Aktieugesellschaft unter der Firma A. Welti-Furrer A. G., mit Hauptsitz in Zürich, eingetragen im Handelsregister des Kantous Zürich, publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 292 vem 28. Dezember 1922, Seite 2390 und dortige Verweisungen, hat in Basel eine Zweignie der lass ung unter der gleichen Firma errichtet, für welche die Statuten der Gesellschaft vom 28. Dezember 1917 gelten. Der Zweck der Gesellschaft ist der Betrich eines Transport- und Verkehrsunter uchmens, speziell die Pflege folgender Zweige: a) Internationale Transporte; b) Möbeltransporte (In- und Ausland) und Möbelaufbewahrung; c) Lagerhausbetrieb; d) Fuhrwerkbetrieb; e) Reisebureau mit Hanpt-Auswanderung und Passage-Agentur; f) Automobil- und Taxameterbetrieb. Das Gesellschaftsaplial befrägt achtlungerthausend Tranken (Fr. 500,000), eingstellt in 600. Inhaberaktien von je Fr. 500 und 1000 Namenaktien von je Fr. 500. Publikatiensergan der Gesellschaft für Mitteilungem an die Aktionäre ist das Schweizerischo Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3, zurzeit 3 Mitgliedern, die sämtlich zeichnungsberechtigt sind. Namens der Gesellschaft führen für die Zweigniederlassung Basel die rechtsverbindliche Unterschrift durch kellektive Zeichnung je zu zweien unter sich die Verwaltungsratsmitglieder: Adolf Welti-Furrer, Kaufmann, von Zürich, in Zülikon, Fritz Wehinger, Kaufmann, von Seebach, in Baden (Aargau), und Dr. jur. Hugo von Albertini, Kaufmann, von Ponte Campovasto (Graubtunden), in Zürich 6; ferner die Direktoren: Claus Banz, von Hasle (Luzern), in Zürich 6, und Karl Asal, von Zollikon, in Zürich 7, sowie der Prokurist Paul Haefner, von Horgen, in Zürich 7. Geschäftslokal: Elisabethenstrasse 54.

Ag en tur und Kommission, Import und Export. Leimenstrasse 39.

Wirts ch af t. — 10. Januar. Inhaber der Firma August Sulzberger, in Basel, jet August Sulzberger-Roth, badischer Staatsangehöriger, in Basel. Agentur

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna 1923. 10. Januar. Inhaber der Firma Wilhelm Schmidlin-Kaiser, Bauge-schäft, in Aesch, ist Wilhelm Schmidlin-Kaiser, von und in Aesch. Bauge-schäft.

Baugeschäft. — 10. Januar. Inhaber der Firma J. Baptist Gnemmi-Grieder, in Liestal, ist J. Baptist Gnemmi-Grieder, von und in Liestal. Die Firma crteilt Prokura an Karl Gnemmi, Sohn, von und in Liestal. Bauge-

Landwirtschaft und Viehhandel. — 10. Januar. Inhaber der Firma Caspar Casutt, in Reinach, ist Caspar Casutt, von Fellers (Graubünden), in Reinach. Landwirtschaft und Viehhandel.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Spenglerei nsw. — 1923. 10. Januar. Die Firma Tobias Frei, Spenglerei und Installation (S. H. A. B. Nr. 30 vom 1. Februar 1898, Seite 122), in Berneck, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Tobias Frei und dessen Sohn Ernst Frei, beide von und in Berneck, haben unter der Firma Tobias Frei & Sohn, in Berneck, eiue Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1923 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Tobias Frei» übernimmt. Spenglerei und Installation, Bade- und Wascheinrichtungen, sanitäre Anlagen, Magazine für Küche und Haushalt. Neugasse 52.

10. Januar. Die Werdenbergische Spar- & Leihanstalt, in Buchs (S. H. A. B. Nr. 143 vom 8. Juni 1921, Seite 1152), erteilt an Louis Weber, von Buus (Basel-Land), in Buchs, Kollektivprokura ab 1. Januar 1923.

10. Januar. Berichtigung. Die Löschung der Firma Hotel Blume H. Kozera, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1923, Seite 63), erfolgt nicht wegeu Konkurses, sondern infolge Wegzuges.

Graublinden - Grisons - Grigioni

1923. 9. Januar. Inhaber der Firma Franzini Francesco, Bauunternehmer, in Ilanz, ist Francesco Franzini, von Italien, wohnhaft in Ilanz. Bauunternehmung. Am Platz Nr. 120.

nchmung. Am Platz Nr. 120.

Maschinenfabrik und elektrische Installationen.

9. Januar. Die Firma G. Willi, Maschinenfabrik und elektrisches Installationsgeschäft, in Chur (S. H. A. B. Nr. 284 vom 16. November 1907, Seite 1959), erteilt Prokura an Ernst Frey-Siegrist, von Gontenschwil (Aargau), in Chur.

Commestibil, tabacchi, mercerie, ecc. — 10 gennalo. Propietaria della ditta Florinda Mutala glä Minotti, a Lostallo. è Florinda Mutala, di Biasca (Ticino), domciliata a Lostallo. Commestibili, tabacchi, mercerie, ecc. Casa no 768.

- Argovie - Argovia Aargau -Bezirk Aarau

Drogeu, Farbwaren, Chemikalien, Fensterglas. — 1923. 10. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Adolf Wirz & Co., in Aarau (S. H. A. B. 1921, Seite 1750), hat sich aufgelöst; die Firma ist er-

Inhaber der Firma Adolf Wirz, in Aarau, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Adolf Wirz, von Menziken, in Aarau. Natur des Geschäftes: Handel in Drogen, Farbwaren, Chemikalien und Fenstergias. Geschäftslokal: Ziegelrain Nr. 1.

Bezirk Rheinfelden

10. Januar. Sante Grigoletti, Maurermeister; Lorenzo Carocari, Maurermeister, und Prospero Lasagni, Tiefbauunternehmer, alle italienische Staatsangehörige, ersterer in Magden, letztero beiden in Basel wohnhaft, haben unter der Firma Grigoletti, Lasagni & Cie., Bauunternehmungen Magden, in Magden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1922 ihren Anfang nahm. Bauunternehmungen aller Art. Oberdorf.

Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Lugano

Vini.—1923. 10 gennaio. Il fallimento della ditta De Rossi Amedeo, in Lugano (F. u. s. di c. nº 160 del 12 luglio 1922, pag. 1370), essendo stato revocato con deereto 13 luglio 1922 dall'autorità competente, la ditta viene ripristinata nel suoi precedenti effetti giuridici e reinscritta nel registro di

Rappresentanze. — 10 gennalo. La ditta Enrico Biaggi, con sede in Lugano (F. u. s. di c. nº 31 del 7 febbraio 1919, pag. 193), viene cancellata per cessazione di commercio.

Arte muraria, lavori e dilizi. — 10 gennalo. Sotto la ragiono sociale Bosia & C., si è costituita in Calprino una società in nome colv

lettivo fra Domenico o Fausto Bosia di Pasquale, da ed in Calprino, ed Antonio Gozzer fu Sebastiano, da Pazzallo, in Calprino. La società ha avuto principio col 1º gennaio 1923 e si occupa dell'escreizio dell'arto muraria ed assunzione in genere di lavori edilizi. La firma collettiva di due soci vincola la società di fronte ai terzi.

Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Cossonay

1922. 29 décembre. Le Syndicat de Dessèchement des Terrains marécagenx de Boussens, société coopérative dont le siège est à Boussens (F. o. s. du c. du 29 octobre 1907, n° 206, page 1859), a, dans son assemblée du 2 décembre 1922, voté sa dissolution. Dans cette même assemblée, elle a constaté que sa liquidation est entièrement terminée. En conséquence, cette raison est radiée.

Bureau de Moraes

1923. 9 janvier. La société a nonyme Société d'éclairage et de chanffage par le gaz pour la ville de Morges, dont le siège est en dite ville (F. o. s. du c. du 11 juillet 1921, n° 171, page 1403), a été déclarée dissonte par décision de l'assemblée générale des actionnaires en date du 5 janvier 1923 à forme du procès-verbal reçu M° Ernest Gonvers, notaire, à Morge de la liquidation en agra opérée sous la même reison par les trois mombres. la liquidation eu sera opérée sous la même raison par les trois membres actuels du conseil d'administration: Gustave Masson, de Veytaux, juge cantonal, à Lausaume, président; Louis Monay, d'Aubonne, banquier, domicilié à Morges, secrétaire, et Charles Bataillard, de Romanel-sur-Morges, ancien administrateur postal, à Morges, membre. Le président et le secrétaire costinueront à signer collectivement au nom de la société en liquidation.

Bureau de Nyon

Bureau de Nyon

9 janvier. Société de laiterie de Trélex, société coopérative dont le siège est à Trélex (F. o. s. du c. du 14 novembre 1912, page 1994). D'un extrait du procès-verbal de l'assemblée générale des sociétaires, tenue le 18 avril 1922, il résulte que Louis Chollet, de Maracon et La Rogivue, agriculteur, domicillé à Trélex, a été appelé aux fonctions de président, et Louis Morax, de Mex, agriculteur, domicillé à Trélex, à celles de membre du comité. Sont radiés: Gustavo Golaz, président, et Albert Acby, membre.

Ou tils d'horlogerie. — 9 janvier. Théodore Dunont, du Locle, domicillé à Montignez (Berne), s'est retiré, à dater du 1et janvier 1923, de la société en nom collectif Dunont frères & Cie, à Nyon (F o. s. du e. du 31 août 1921, page 1729). Cette société continuera des cette date, entre les deux associés Paul Dumont, du Locle, domicillé à Nyon, et Félix Damont, d'origine française, aussi domicillé à Nyon, sous la raison sociale P. Dumont fils & Cie successeurs de A. Dumont et fils.

Matériaux de constructiou, etc. — 10 janvier. La raison

Materiaux de constructiou, etc. — 10 janvier. La raison Mrc Berlie, à Nyon, matériaux de construction, ciment, chaux, gypse, engrais chimiques, bois à brûler, échalas (F. o. s. du e. du 3 mars 1883), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Matériaux de construction, etc. — 10 janvier. Le chef de la maison Frédérie Berlie, à Nyon, est Frédérie Louis Berlie, de La Rippe, domicillé à Nyon. Matériaux de construction, engrais chimiques, bois de chaufage Chantier et burgen. Rue St. Lean fage. Chantier et bureau: Rue St-Jean.

Bureau d'Yverdon

1922. 30 décembre. La liquidation de la Société anonyme des Sources et des Grands Hôtels d'Yverdon les Bains en liquidation, dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 14 décembre 1920, page 2361), étant terminée, cette raison est radiée.

raison est radiée.

30 décembro. Dans son assemblée générale du 29 décembre 1922, la société coopérative Syndicat d'élevage de Suseévaz-Mathod-Champvent, dont le siège est à Mathod (F. o. s. du c. du 4 mars 1913, page 387), a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Camionnage .— 1923, 10 janvier. La raison Eugène Girardet, à Yverdou, entreprise de camionnage (F. o. s. du c. du 26 juillet 1920, page 1443), est radiée ensuite de remise do commerce.

Magasin de chaussures et cordonnerie. — 10 janvier. Le chef de la maison Alfred Meystre, à Oppens, est Alfred Moystre, de Correvon, domicilié à Oppens. Magasin de chaussures et codonnerie.

Objets en tous geures. — 10 janvier. La raison Ernest Mentha, à Yverdon, achat et vente d'objets en tous genres (F. o. s. du c. du 28 juillet 1919, page 1333), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1923. 9 janvier. Suivant procès-verbaux authentiques des 30 avril 1921 et 15 novembre 1922, la Nouvelle Société Anonyme des Automobiles Martini, à Saint-Blaiso (F. o. s. du c. du 26 décembre 1917, n° 303, page 2023), a, dans ses assemblées générales extraordinaires des actionnaires des 30 avril 1921 et 15 novembre 1922 modifié ses statuts. Lo capital social de fr. 2,000,000 a été réduit à la soume do fr. 800,000 par la réduction de la valeur nominale des actions de fr. 125 à fr. 50. Le capital est ainsi divisé en 16,000 actions au verteur de fr. 50 absenue actionrent libéré extent de fr. 2000. au porteur de fr. 50 chacune entièrement libérées portant les nº 1 à 16,000.

Genf - Genève - Ginevra

Laiterie, etc. — 1923. 9 jauvier. La raison Arsène Pédat, commerce de laiterie, épicerie, vins et liqueurs, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 15 février 1922, page 282), est radiée ensuite de remise de commerce.

9 janvier. Aux termes d'acte reçu par Me Robert Martin, notaire, à Genève, le 20 décembre 1922, il a été constitué sous la dénomination de Société anonyme immobilière rue de Lyon 103, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et toutes opérations s'y rattachant et notamment l'achat à Mrs. Rigot et Dumont, régisseurs, à Genève, pour le prix de 48,000 fr., de l'immeuble formant dans la commune du Petit-Saconnex la parcelle 1287, contenant 13 ares 50 mètres 70 décimètres, sur laquelle existe lieu dit rue de Lyon nº 103 les bâtiments nºs 714, 714 bis et 714 ter du cadastre. Le siège de Lyon in 100 les Badinieus nou 114, 114 bis et 114 ter du cadastre. Le stège de la société est à Gen ève, sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 20 décembre 1922. Le capital social est de neuf mille francs (fr. 9000) divisé en neuf actions de fr. 1000 chacune, qui ont été toutes souscrites et entièrement libérées. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'Avis Officielle du Cauton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner elle est valablement engagée par la signature collective de deux membres du conseil. Le premier conseil d'administration est composé de : Louis Vaucher, administra-Le preinter consent à administration est compose de : Louis vaucher, administra-teur-délégué de la société de Banque Suisse, de Genève, aux Eaux-Vives; Auguste Tornare, directeur de la Société de Banque Suisse, de Genève, au Petit-Lancy, et Emile Clerc, administrateur-délégué du Comptoir d'Escompte, de Plainpalais, à Genève. Bureaux: à la Société de Banque Suisse, à Genève, rue de la Corraterie nº 6.

9 janvier. Aux termes d'acte reçu par Me Robert Martin, notaire, à Genève, le 20 décembre 1922, il a été constitué sous la dénomination de Société anonyme immobilière des anciennes usines Piccard, Pictet et Cie, lettre A., une société anonyme ayant pour l'objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'achat à Mrs. Rigot et Dumont, régisseurs, à Genève, pour le prix de fr. 1,410,000 de l'immeuble formant dans la commune du Petit-Saconnex les parcelles 782 A., 5024 C., 5031,3280 A. et 3281 B. d'une contenance totale: un hectare, trois arcs, 54 mètres, 60 décimètres sur lesquelles sont construits divers bâtiments, immeuble que Mrs. Rigot et Dunont ont acquis de la faillite de la Société Anonyme des Ateliers Piccard, Pictet et Cic. Le siège de la société est à Genève, sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 20 décembre 1922. Le capital social est de nonante mille francs (fr. 90,000) divisé en 90 actions de mille francs chacune, qui ont été toutes sonscrites et entièrement libérèes. Les actions sont nominatives. publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'Avis Offi-cielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner elle est valablement engagée par la signature collective de deux membres du conseil. Le premier conseil d'administration est composé de: Louis Vaucher, administrateur-délégué de la Société de Banque Suisse, de Genève, aux Eaux-Vives; Auguste Tornare, directeur de la Société de Banque Suisse, de Genève, au Petit-Lancy; René Neeser, ingénieur, de Schlossrued (Argovie), à Genève; Emile Clere, administrateur-délégué du Comptoir d'Escompte, de Plainpalais, à Genève; Georges-François Lemaître, ingénieur, de et à Plainpalais. Bureaux à la Société de Bauque Suisse, à Genève, rue de la Corraterie nº 6.

9 janvier. Aux termes d'acte reçu par Me Robert Martin, notaire, à Genève, le 20 décembre 1922, il a été constitué sous la dénomination de Société anonyme immobilière des anciennes usines Piccard, Pictet et Cle, lettre B., une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente

d'immeubles sis dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'achat à Mrs. Rigot et Dumont, régisseurs, à Genève, pour le prix de fr. 1,080,000 de l'immeuble formant dans la commune du Petit-Sa-connex, les parcelles 5024 B., 782 B., 3281 A., 5039 B. et 3280 B. d'une con-tenance totale de 29 ares, 96 mètres sur lesquelles sont construits divers bâtiments, immeuble que Mrs. Rigot et Dumont ont acquis de la faillite de la Société Anonyme des Ateliers Piccard, Pictet et Cic. Le siège de la société est à Genève, sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 20 décembre 1922. Le capital social est de septante-cinq mille francs (fr. 75,000) divisé en 75 actions de mille francs chacune, qui ont été toutes souscrites et entièrement libérées. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner elle est valablement engagée par la signature collective de deux membres du conseil. Le premier conseil d'administration est composé de : Louis Vaucher, adminis-trateur-délégue de la Société de Banque Suisse, de Genève, aux Eaux-Vives;

Auguste Tornare, directeur de la Société de Banque Suisse, de Genève, au Petit-Lancy; René Neeser, ingénieur, de Schlossrued (Argovie) à Genève; Émile Clerc, administrateur-délégué du Comptoir d'Escompte, de Plainpalais, Genève; Georges-François Lemaître, ingénieur, de et à Plainpalais. Bureaux: à la Société de Banque Suisse, à Genève, rue de la Corraterie nº 6.

9 janvier. Aux termes d'acte reçu par Me Robert Martiu, notaire, à Genève, le 20 décembre 1922, il a été constitué sous la dénomination de Société anonyme immobilière des anciennes usines Piccard, Pictet et Cie, lettre C., une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploi-tation et la vente d'immembles sis dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'achat à Mrs. Rigot et Dumont, régisseurs, à Genève, s y ratacham, notamment ratinat avais. Nigoter Dumont, i egissents, a Geneve, pour le prix de fr. 1,890,000 de l'immeuble formant dans la commune du Petit-Saconnex les parcelles 5024 A. et 5039 A. d'une contenance totale de 1 hectare, 76 ares, 70 mètres, 50 décimètre surs lesquelles sont construits divers bâtiments, immeuble que Mrs. Rigot et Dumont ont acquis de la fallilite de la Société anonyme des Atchiers Piccard, Pictet et Cie. Le siège de la société est à Genève, sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 20 dècembre 1020. Le société est de la constant publication de la constant pour la co cembre 1922. Le capital social est de nonante mille francs (fr. 90,000) divisé en 90 actions de mille francs chacune, qui ont été toutes souscrites et eutièrement libèrées. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner elle est valablement engagée par la signature collective de deux membres du conseil. Le premier conseil d'administration est composé de Louis Vaucher, administrateur-délégué de la Société de Banque Suisse, de Genève, aux Eaux-Vives; Auguste Tornare, directeur de la Société de Banque Suisse; de Genève, au Petit-Lancy; René Neeser, ingénieur, de Schlossrued (Argovie), à Genève; Emile Clerc, administrateur-délégué du Comptoir d'Escompte, de Plainpalais, à Genève; Georges-François Lemaître, ingénieur, de et à Plainpalais. Bureaux: à la Société de Banque Suisse, à Genève, rue de la Corraterie n° 6.

9 janvier, Aux termes d'acte reen par Me Robert Martin, notaire, à Genève, le 20 décembre 1922, il a été constitué sous la dénomination de Société anonyme immobilière des Anciennes Usines Piccard, Pictet et Cle, lettre D., une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'achat à Mrs. Rigot et Dumont, régisseurs, à Genève, pour le prix de fr. 273,000 de l'inmeuble formant dans la commune a Geneve, pour le prix de ir. 2/3,000 de l'immeune formant dans la commune du Petit-Sacomex la parcelle 5036 contenant un hectare, 58 mètres portant les bâtiments n° 2275, 2277, 2278, 2280, 2281, 2282, 2283, 2285 et 2286, immeuble, que Mrs. Rigot et Dumont ont acquis de la faillite de la Société Anonyme des Ateliers Piccard, Pictet et Cie. Le siège de la société est à Genéve, sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 20 décembre 1922. Le capital social est de dix-huit mille francs (fr. 18,000) divisé en 18 actions de mille francs, qui ont été toutes souscrites et entièrement libérées Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'Avis Officielle du Cauton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres. Pour les actes à passer un consent d'administration compose de l'enq niembres. Pour les actes à passet et les signatures à douner elle est valablement engagée par la signature collective de deux membres du conseil. Le premier conseil d'administration est composé de: Louis Vaucher, administrateur-délégué de la Société de Banque Suisse, de Genève, aux Eaux-Vives; Auguste Tornare, directeur de la Société de Banque Suisse, de Genève, au Petit-Lancy; René Neeser, ingénieur, de Schlossrued (Argovie), à Genève; Emile Clere, administrateur-délégué du Comptoir d'Escompte, de Plainpalais, à Genève; Georges-François Lemaître, ingénieur, de et à Plainpalais. Bureaux: à la Société de Banque Suisse, à Genève, rue de la Corraterie n° 6.

9 janvier. Dans son assemblée des signataires du 1er septembre 1922, la

société coopérative dite Convention Chocolatière suisse, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 août 1922, page 1553), a apporté diverses modifications à ses statuts, notamment en ce sens que le but de la convention est de lutter contre l'avilissement des prix des produits chocolatiers sur le marché suisse, contre la concurrence déloyale sous toutes ses formes et de maintenir dans les rapports des fabricants entre eux ainsi qu'avec leur clientèle, des relations et des conditions commerciales, saines et normales. La durée de la convention est prorogée de 3 ans expirant le 31 décembre 1925. Le conseil d'administration reste composé de 3 sociétaires élus pour la durée de la convention. Il lui est adjoint un secrétaire-contrôleur nommé par l'assemblée générale et choisi en dehors des maisons concordataires. Les autres points des generale et choist en denors des maisons concordataires. Les adtres points des statuts qui ont été modifiés ne sont pas soumis à publication. Le conseil d'administration est composé de: August Lindt; Fritz de Rutté et Jean-Jacques Kohler, tous déjà inscrits. En outre, Georges Cherpillod, jusqu'ici inscrit en qualité d'administrateur adjoint a été désigné secrétaire-contrôleur, et signera dorénavant en qualité de fondé de pouvoirs, collectivement avec un membre du conseil d'administration.

Bidg. Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 53065. - 12. Dezember 1922, 8 Uhr. Maria Grünig, Fabrikation, Zürich (Sehweiz).

Präparate zum Auffrischen und Polieren von Gegenständen aller Art,



Nr. 53066. - 2. Dezember 1922, 12 Uhr. Heimlicht G. m. b. H., Fabrikation und Handel, Berlin (Dentschland).

Kinematographische und photographische Aufnahme- und Wiedergabeapparate, sowie deren Zubehörteile, nämlich Kassetten, Stative, Filmspulen, Tische, Lampen, optische Teile, Filmumwickler, Widerstände, photochemische Lösungen, unbelichtete und belichtete Negativ- und Positivfilms.



(Uebertragung der Nr. 47802 der Firma Deutsche Heim-Lichtspiele G. m. b. H., Berlin).

Nr. 53067. - 30. November 1922, 8 Uhr.

Frau L. Tavernaro-Lüscher, Fabrikation und Handel, Winterthur (Schweiz).

Chemische Wasch- und Fleckenseife.



(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 18554 von B. Sieger, Konstanz, früher in Winterthur).

Nr. 53068. — 31. Oktober 1922, 8 Uhr.

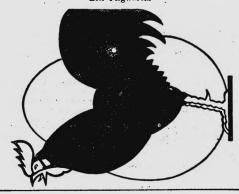
Carl Schmid, Handel, Kreuzlingen (Schweiz).

Schuhwaren aller Art, insbesondere sanitäres Schuhwerk.



Nr. 53069. — 7. Dezember 1922, 8 Uhr. Werner Kallenberger, J. Etter-Scherb's Nachfolger, Fabrikation, Amriswii (Schweiz).

Eier-Teigwaren,



Nr. 53070. — 5. Dezember 1922, 18 Uhr. E. Klipfel & Co., Fabrikation, Rheinfelden (Sehweiz).

Backmalzextrakt.

Nr. 53071. - 6. Dezember 1922, 8 Uhr. E. Klipfel & Co., Fabrikation, Rheinfelden .(Schweiz).

Backmalzextrakt.

Nr. 53072. - 13. November 1922, 8 Uhr. Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen, Fabrikation, Thayngen (Schweiz).

Ackerbau-, Forstwirtschafts-, Gärtnerei- und Tierzuchterzeugnisse; Arzneimittel, insbesondere für Tiere, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel; Fleisch- und Fischwaren, Fleischextrakte, kochfertige Suppen, Konserven, Gemüse, Obst, Fruchtsäfte, Gelees; Eier, Milch, Butter, Käse, Margarine, Speiseöle und Fette; Honig, Mchl und andere Getreideprodukte, Nahrungsmittel aus Hülsenfrüchten, Vorkost, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kochsalz; Kakao. Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz, Futtermittel, insbesondere Hundekuchen, Geflügelfutter, Kälbermehl, wie überhaupt Tiernährmittel aller Art. Stärke und Stärkepräparate.



Nr. 53073. — 18. November 1922, 8 Uhr. Landis & Gyr A.-G., Fabrikation, Zug (Schweiz).

Registrierende Maximuminstrumente,

MAXIGRAPH

Nr. 53074. - 18. November 1922, 8 Uhr. Landis & Gyr A.-G., Fabrikation, Zug (Schweiz).

Registrierende Maximuminstrumente,

MAXIGRAM

Nr. 53075. - 21. November 1922, 17 Uhr. C. Gartenmann & Cie., Handel, Bern (Schwelz).

Bedachungsmaterial,



Nr. 53076. — 23. November 1922, 8 Uhr.
Roethlisherger & Co., Inc., Fabrikation und Handel,
New York (Ver. St. v. Amerika).

Käse



Nº 53077. - 5 décembre 1922, 8 h.

Fabrique d'Horlogerie de Malleray S. A. à Neuchâtel (Malleray Watch Co. Limited, Neuchâtel), fabrication et commerce, Neuchâtel (Suisse).

Tous produits d'horlogerie et leurs emballages.

CADI-al-KODA

Nº 53078. - 5 décembre 1922, 8 h.

Fabrique d'Horlogerie de Malleray S. A. à Neuchâtel (Malleray Watch Co. Limited, Neuchâtel), fabrication et commerce, Neuchâtel (Suisse).

Tous produits d'horlogerie et leurs emballages.

VERDICT

Nr. 53079. — 24 November 1922, 8 Uhr.
Schweizerische Aktiengesellschaft für elektrische Bedarfsartikel,
Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Glühlampen,

Gasargo

Nr. 53080. - 24. November 1922, 8 Uhr.

Geschäftsnücher-Fabrik Uster E. Keiler Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel; Uster (Schweiz).

Papier, Geschäftsbücher, Loseblätterbücher.

Ustera

Nr. 53081. — 24. November 1922, 8 Uhr.

Rüegg-Naegeli & Cie. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Bureaumöbel, Geschäftsbücher, lose Blätter für Buchhaltungs- und andere Zwecke, Durchschreibebücher, Bureaubedarfsartikel.

Uno

Nr. 53082. — 9. Dezember 1922, 8 Uhr.

Joseph Kolb, Fabrikation,

Basel (Schweiz).

Masken-Rüschen und andere Karnevalartikel.



Nº 53083. — 27 novembre 1922, 8 h.

Eagle Pencil Company, fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

Crayons.

EAGLE COPYGRAPH

Nr. 53084. — 27. November 1922, 8 Uhr.

"Thos. Russell & Son" Watch Company, Limited,
Fabrikation und Handel,
Liverpool und London (Grossbritannien).

Zeitmessinstrumente.



Nr. 53085. — 8. Dezember 1922, 8 Uhr. Hermann Madoery, Handel, Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutisches Produkt.



Nr. 53086. — 28. November 1922, 8 Uhr. Heinrich Franck Söhne A. G., Fabrikation, Basel (Schweiz).

Kaffeesurrogate, Nahrungs- und Genussmittel.



No 53087. — 29 novembre 1922, 8 h.

Edouard Grütter, fabrication et commerce,
Montreux (Suisse).

Produit pour la destruction des rongeurs.

GRUTINOL

N° 53088. — 29 novembre 1922, 8 h.

Edouard Grütter, fabrication et commerce,
Montreux (Suisse).

Produit pour la destruction des cafards.

GRUTINE

Nr. 53089. – 29. November 1922, 8 Uhr. Hausammann & Co., Fabrikation, Winterthur (Schweiz).

Baumwollmanufakturwaren.



Nr. 53090. — 29. November 1922, 8 Uhr.
Schulthess & Co. Aktiengesellschaft (Schulthess & Cie. Société
Anonyme; Schulthess & Co. Limited), Handel,
Basel (Schweiz).

Seidenbänder, Seidenstoffe, Sammete, Bänder aus Seide und Baumwolle,



Nr. 53091. — 29. November 1922, 8 Uhr.
Schulthess & Co. Aktiengesellschaft (Schulthess & Cie. Société
Anonyme; Schulthess & Co. Limited), Handel,
Basel (Schweiz).

Seldenbänder,

5016

Nr. 53092. — 8. Dezember 1922, 8 Uhr. Walter Höhener, Fabrikation und Handel, Heiden (Schweiz).

Käseleimpulver,



(Uebertragung der Nr. 15330 von Emil Schmid, früher in Heiden, jetzt in Berneck).

Nr. 53093. — 30. November 1922, 8 Uhr. The Babies Dispensary & Hospital of Cleveland, Fabrikation und Handel, Cleveland (Ohio, Ver. St. v. Amerika).

Präparierte Milchnahrung zur Ernährung von Kindern.



Nº 53094. — 1er décembre 1922, 8 h. Rodolphe Haccius, fabrication, Cologny (Genève, Suisse).

Appareils d'optique, appareils de projection et d'agrandissement de films, de photographies ou de corps opaques.

Nº 53095. - 1er décembre 1922, 8 h. Rodolphe Haccius, fabrication, Cologny (Genève, Suisse).

Appareils d'optique, appareils de projection et d'agrandissement de films, de photographies ou de corps opaques.

Nr. 53096. — 1. Dezember 1922, 8 Uhr. Heinrich Mack Nachfolger, Fabrikation und Handel, Ulm a. D. (Deutschland).

Arzneimittel, Medikamente, Desinfektionsmittel, Insektenpulver, Insektenvertilgungsmittel, Frisiergeräte, Lacke, Harze, flüssiger Gummi, Leim, Klebmittel, Wiebse, Ofenschwärze, Getrönke, und zwar. Wein, Schaumwein, Bier, Liköre, Spirituosen, künstliche und natürliche Mineralwasser und kohlensauro Wassor, einschliesslich Badewasser, sowie Brunnen- und Badesalze, Fleischextrakt, Fleisehwaren, Kaffee und Kaffeesurrogate, Tee, Kakao und Schokolade, Backpulver, Back- und Konditoreiwaren, Bisknits, Malzextrakt, Molkerei-

produkte, einschliesslich Käse, kondensierte Milch und Butter, Kunstbutter, Konserven, Hafermehl, Fruchtsäfte, Speisefette, Stärke, Stärkepräparate, Stärkezusätze, Waschblau, Soda, Seifen, Seifenpulver, Waschpulver, Bleichsoda, Lichte und Nachtlichte, Zündhölzer, Putzpomado, Polier- und Putzmittel, Schmiermittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Toilettenmittel, Rasiermesser, Räucherpulver, Känme, Tabakfabrikate, und zwar: Zigarren, Zigaretten, Rauch-, Schnupf- und Kautabake, Farben und Firnis, Papier, und zwar: Schreib-, Zeichen-, Affichen-, Druck- und Packpapier, Zigarettenpapier, Papier für photographische Zwecke, photographische Apparate, Schreibmaterialien, und zwar: Stahlfedern, Federhalter, Tintenfässer, Lineale, Blei- und Farbstifte, Lampen, Lampenbrenner, Lampenzylinder, Petroleum- und Gaskochapparate, Haus- und Küchengeräte aus Holz und Metall, Nähmaschinen, Fahrräder, Spiele und Spielwaren. räder, Spiele und Spielwaren.

(Uebertragung mit abgeänderter Warenangabe der Nr. 15315 von Heinrich Mack, Ulm a. D.),

Nr. 53097. - 1. Dezember 1922, 8 Uhr. Heinrich Mack Nachfolger, Fabrikation und Handel, Ulm a. D. (Deutschland).

Ulm a. D. (Deutschland).

Arzneimittel, Medikamente, Desinfektionsmittel, Insekteupulver, Insektenvertilgungsmittel, Frisiergeräte, Lacke, Harze, flüssiger Gummi, Leim, Klebmittel, Wichse, Ofenschwärze, Getränke, und zwar: Wein, Schaumwein, Bier, Liköre, Spirituosen, künstliche und natürliche Mineralwasser und kohlensaure Wasser, einschliesslich Badewasser, sowie Brimnen- und Badesalze, Fleischextrakt, Pleischwaren, Kaffee und Kaffeesinrogate, Tee, Kakao und Schokolade, Backpulver, Back- und Konditoreiwaren, Biskuits, Malzextrakt, Molkereiprodukte, einschliesslich Käse, kondensierte Milch und Bitter, Kunstbutter, Konserven, Hafermehl, Fruchtsätte, Speisefette, Stärke, Stärkepräparate, Stärkezusätze, Waschblau, Soda. Seifen, Seifenpulver, Waschpulver, Bleichsoda, Liehte und Nachtlichte, Zündhölzer, Putzpomade, Polier- und Putznittel, Schniermittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Toilettenmittel, Rasiermesser, Räucherpulver, Kännme, Tabakfabrikate, und zwar: Zigarren. Zigaretten, Rauch-, Schnupf- und Kautabake, Farben und Frinis, Papier, und zwar: Schreib, Zeichen-, Affichen-, Druck- und Packpapier, Zigarettenpapier, Papier für photographische Zwecke, photographische Apparate, Schreibmaterialien, und zwar: Stahlfedern, Federhalter, Tintenfässer, Lineale, Blei- und Farbstifte, Lampen, Lampenbrenner, Lampenzylinder, Petroleum- und Gaskochapparate, Hans- und Küchengeräte aus Holz und Metall, Nähmaschinen, Fahrräder, Spiele und Spielwaren.

TOLO

(Uebertragung der Nr. 15316 von Heinrich Mack, Ulm a. D.).

Rettificazione - Berichtigung

Marca nº 53017 (F. u. s. di c. nº 4 di 1923). — La ditta della società deponento è Figli di Antonio Primavesi (e nen Pimavesi).

Lösenung — Radiation

Nr. 52288 (S. H. A. B. Nr. 201 von 1922). — Rudolf Neukum, Oberurdorf. — Am 3. Januar 1923 auf Ausnehen des Hinterlegers gelöseht.

Fabriques Le hare au Locle

En conformité de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la nunauté des créanciers, les porteurs d'obligations de l'emprunt de fr. 600.000 de 1914 rédnit à fr. 561,500, sont convoqués en assemblée générale pour le lundi, 22 janvier 1923, à 14¼ heures, au Grand Hôtel du Lac et Bellevue, à Neuchâtel, avec l'ordre du jour ci-après:

- Constitution de la communanté des créanciers de l'Emprunt obligataire de 1914 des fabriques Le Phare.
 Remise totale des intérêts pendant trois ans dès le 15 avril 1922.
 Suppression en 1923, 1924 et 1925 des amortissements prévus au plan d'amortissement de l'Emprunt.

d'amortissement de l'Emprunt.

Les décisions à prendre sur cet ordre du jour nécessitent une majorité des trois-quarts du montant de l'Emprunt en circulation. Il est donc expressément recommandé aux intéressés qui ne pourraient pas assister personnellement à l'assemblée de se faire représenter en envoyant une procuration en temps utile.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 20 janvier 1923 à midi sur justification de propriété des obligations au siège social au Locle, ainsi qu'à l'entrée de la salle des délibérations le jour de l'assemblée en produisant les titres ou un certificat de banque indiquant les nunéros des titres.

Le calce le la 4 décembre 1922.

Le Loele, le 14 décembre 1922. Le conseil d'administration.

Bierbrauerei Falken, Schaffhausen

Aktiven Bilanz per 30. September 1922 (ge	enchmigt durc	ch die	Generalversammlung der Aktionäre vom 30 Dezember 1922)	Passive	n
Braucrei-Etablissement (Grundfläche 627,25 Aren, Brandassekuranz Fr. 1,223,500) Liegenschaften-Konto Andere Liegenschaften: Brandassekuranz Fr. 2,525,700 Mobilien Vorräte: Bier, Rohmaterialien, Kohlen Debitoren Werlschriften-Konto Wechsel-Konto Kassa-Konto (A. G. 5)	F ₁ 1,023,083 1,997,001 394,698 14,,499 1,921,407 581 009 2,050 11,201	02 50 42 - 59	Aktien Mapital: Stamm-Aktien Prioritäts-Aktien Obligationen Kreditoren Liegensehalten-Konto: Hypothekar Kreditoren Reserve-Konto Hülfs-Konto Arbeitslosenfürsorge-Konto Dividenden-Konto Saldo	500,000 600,000 2,500,000 406,490 1 275,000 207,130 40,000 20,730 90,600 10,998 6,079,949	Ct
Soll Gewinn- und	sour Mento.		ung per 30. September 1922	Haber	
Statutarische Abschreibungen	70,963 236,532 42,719	Ct. 29 61 24	Vortrag vom 30. September 1921	42,71:) 307.495	24 90
	350,215	14	100000000000000000000000000000000000000	350,215	14

NB. Keine Bürgschaftsverpflichtungen.

<u> Michtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale</u>

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren — Importation et exportation des principales marchandises Januar - November — 1922 — Janvier - Novembre Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes

I. Einfuhr – Importation Nettogewicht Poids net												
Nahruuqs- und Genussmittel 1 Weizen 8 Hafer 4 Gerste 5 Reis in Hülsen od enthülst 12 — geschält 7 Mais 16 Backmehl is Säcken 23/24b Obst, frisch	1,589,524 209,685 130,858 38,969 1,122,447 455,028 850,708 416,758	300,654 41,857 99,412 1,122 623 184,803 6,030 169,286	431,163 71,349 78,929 1,163,212 163,582 61,465 109,670	Fruits frais	Seide 434 Seidenabfälle 435 Peignée 436 Grège 4380 Organsin 4380 Trame 446a/b Kunstseide 4476 Seidenwaren am Stück 449 Bänder Welle	12,813 6,684 12,881 6,727 2,396 2,237	8,842 6,053 3,163 3,418 2,364 3,623 1,636	1922 q 11,943 10,751 5,625 8,139 2,805 8,135 1,899 302	Sole Déchets de sole Pelgnée Grège Organsin Trame Sole artificielle Articles en sole, à la plèce Rnbans Laine			
33/34 Trauben, getrocknete 35 Kastanien 36a Zitronen 36b Orangen 40ab Gemüsc, frisch 45 Kartoffeln 54 Kaffee, roh. 61 Kakaohohnen	577,412 882,809 101,023	272,061 286,412	35,669 91,622 356,418 577,505 122,423 26,779	Café brut Fèves de cacao	455 Wolle, roh. 457 Kammzug. 462/463 Kammgarn, roh. 467/468 Kammgarn, gekisöt ste. 470 Wollgarne für den Detail 474 Wollgewebe, gekisht ste., schwere 475b ————————————————————————————————————	39,750 11,444 7,362 3,301 3,615 10,649 9,947	49,991 7,722 1,808 1,792 2,839 5,264 4,678	63,879 11,145 3,910 3,632 4,508 8,770 7,040	Laine brute Trait (laine peignée) Fils de laine peignée, écras — hissehis, etc. — pour la reale ac déail Tissus delaise bissehis, etc., leurds — légers Autres matières textiles			
62 Kakaohutter 67 Melasse und Slrup 68a Rohzucker 68b Kristallzucker, Trankenzekt et. 68c Stampf- (Piié-) Zncker 69/70 Zuck 1. Hül. etc., Zack., gaschn. 72 Olivenoll 73 Andere Speissolie	16,395 34,652 753,600	17,569 35,483 583,395	10,690 41,267 46,696 655,043 22,714 17,321 10,849 48,118	Beurre de cacao. Mélasse et sirop Sucre brut — cristillis, sucre de raisia, etc. — pilé — en pains, etc.; sucre compé Hulles d'olives A utres hulles comestibles.	496/497 Pferde und Büffelhaare 508a Geflechte (Tressen), roh 516 Kantschuk, roh and abfülle 537/532 Leibwäsche ass Ewille etc. 537/545 Wirk- und Strickwaren 546/548 Herrenkleider 549/552 Damenkleider	4,607 9,320 1,740 8,721 5,635 5,702 7,950	3,714 2,291 1,870 1.847 5,133 8,485 2,812	5,852 8,585 1,741 1,151 3,815 2,107 2,630	Crin et poils de buffle Tresses écrues Caoutchouc brut et déclets. Lingerle de coton, etc. Bonneterie, tricots Vêtements pour hommes			
76a/c Fleisch, frisches 77a/78 Fleisch, konserviert 80a/b Wurstwaren 84 Geffigel, getötet 86 Eier 87b Meerfische, frisch 88/89 Fische, konserviert 93a Butter, frisch	100,246 38,187 12,287 31,706 128,611 22,840 17,059 46,424 15,260	114.842 16.120 14,483 13.170 94,616 16,211 18,466 61,659 76.520 18,527	14,518 5,735 10,786 14,316 91,862 15,223 13,661 58,162 52,808 17,702	Viande fraiche — conservée Charcuterie Volailles mortes Oeufs Poissons de mer, frais Poissons conservés Beurre frais Saindoux Oléomargar, suif comest.	Mineralische Stoffe 623 Elektroden 629a Schmirgel, roh 629b Karborundum, roh 632a Schmirgelgiber etc. 632b Schmirgelfabrikate etc. 633 Asbest und Mica, roh 643a Steinkohlen 643b Petroleumrückstände 645 Koks	29,169 268 3,023 25,076 18,039,613 78,924 4,015,546	13,225 1,461 1,810 15,147 9,703,078 71,991 2,226,718	52,213 275 3 1,057 905 8,404 11,239,597 232,060 4,242,886	Matières minérales Electrodes Emeri, brut Carborundum, brut Emeri en pondre, ctc. Ouvrages en émeri, etc. Amiante et mica, bruts Honille Résidus de pétrole Coke			
97b Kokosbutter 98 Weichkäse 99a/b Hartkäse 100a Suppen 102 Zuckerwaren 107a/d Tabakblätter, unverarb 111a/b Rauchtabak 112 Zigarren 113 Zigarreten	18,241 13,812 1,451 3,565 75,995		2,261 5,760 1,582 2,641 1,312 34,900 230 153 149	Beurre de coco Fromage à pâte molle Fromage à pâte dure Soupes Sucreries Tabacs su feuille, son manufael. Tahac à fumer Cigares Cigarettes	Steinzeug- und Töpferwaren 673/674 Kanalisationslestandeitete. 678 Töpferwaren m. vois. od. gold. Br. 679 Isolatoren aus Porzellan 680b Porzellan aller Art	15,384 18,003 12,751 13,460	12,774 11,941 13,566 11,341	7,989 12,101 6,743 12,645	Verre			
114a Bier in Fässern his 2 hl. 117a/c Wein in Fässern 130 Essig und Essigsäure mit einem Sänregsball tos 12 % oder veniger 131 Essig und Essigsäure mit einem Sänregsball tos mehr als 12 %	, hl	hi 24,610 1,239,831 q 2,549	24,639 1,021,707 q 52	Bière en fûts de 2 hl on moins Vin en fûts Vinsigre of acide neclique, contenant 12º/o on moins en acido neclique pur- vinsigre et acide neclique, contenant en acide neclique, pur plus de 12º/o	686 Fensterglas, naturfarbig 691 arb Flasch. etc. 1. abvart etc. 61st 693 Hohlgias aus Iarblosem Glas 694c Glaswaren ille Art. geschilfes etc. 702 Spiegelgias, unbelegt Metallo 710 a Roheisen, Rohstahi	55,383 27,311 21,546 8,413 14,756	29,095 25,575 13,800 5,570 5,031 293,435	40,161 21,620 14,720 4,949 6,012	Verreie do tont geare, polie, eta. Verre à glaces, non étamé Métaux			
Schnachtvich 136a u. c Ochsen 137b u. c Stiere 141 Mastkälber über 60 kg 143 Schweine üher 60 kg 145 Schafe Düngstoffe	Stück 45,838 5,218 22,543 21,799 104,431	Stück 15,594 26 223 8,835 10,739	8tück 7,623 39 271 3,582 7,044	Animaux de boachcrie Boufs Taureaux Veaux de plus de 60 kg Pores de plus de 60 kg Montons Engrais	711 Bruchelsen und Alteisen 712/714 Rundeisen 715 Walzdraht in Ringen 716/718b Flach- und — Eisen 719/721 Fassoneisen etc. 722/724 Eisen, gezogen etc. 728 Eisenblech, dekapiert 731 — verzinnt	115,149 275,469 98,051 232,943 541,677 43,347 93,668 180,359	73,041	15,124 45,068 98,575 105,686 258,963 16,331 73,233 125,858	Déhris de fer et ferraille Fer rond A filer, en torches plat, et fer carré spéciaux, etc. Citré, etc. Tole de fer, décapée étamée			
165 Knochenmehl; Robipsophisete. 166 Thomasphosphate 167 Kalidünger 169 Aufgeschi. Düngmittel Häute, Leder und Schuhe 172/173 Hänte und Feile, roh. 177 Bodenleder	518,954 124,174 261,596	178,151 445,785 167,054 65,863 18,530 4,791	599,619 212,773	Thomasphosphate Engrais de potasse	725/727, 729/730b, 732 — andercs 733 Eisenbahnschienen 742/744 Eiserne Röhren 753/756 Präzisionswerkzeuge 757/760 Andere Werkzeuge 766/769 Nieten und Schrauben 783a/743b Eisenmöbel	267,699 608,348 175,873 836 8,082 20,290 5,574	107,386 41,929 103,464 1,202 9,502 12,474 2,763	163,354 139,423 142,941 592 9,075 4,480 825	autre Rails de chemin de fer Tuyaux en fer Outils de précision Autres ontils Vis et rivets Meubles en fer			
178/184 Anderes Leder 185 Treibriemen 188 Lederwaren, fertige 198/195 Lederschuhc Sämereien, Futtermittel etc. 204 Oelsamen und Oelfrüchte 208 u. 206 Sämereien	16,904 1,226 1,690 7,717 19,189 10,354	4,592 454 942 3,795	11,800 217 738 1,488	Autres cuirs Courr. de transmission Ouvrages en entr, finis Soullers de cuir Semonees, fourrages, etc. Graines et fruits oléag. Semences.	765a/b Drahtgeweben Geflechte 787a/790 Blechwaren 810 Messerschmiedwaren 815 Kupfer in Barren, Blöcken 817 — Stangen, Blech 818a/c Kupferdraht 833/837 Kupferwaren 841 Wetchblet in Barren etc.	8,407 25,204 1,086 11,423 30,738 45,879 10,766 49,256	8,672 28,209 1,272 45,432 19,342 18,992 6,857 36,209	65,491 14,839 9,415 5,693 56,829	Tissus et treiliis es ai és far Onvrages en tôle Contellerie Culvre en barres, saumons — lunié es bare, tôle Fil de culvre Ouvrages en culvre Plomb doux en barres, és.			
2016 Laub, Schilf, Stroh. 212 Heu 218 Oelkuchen; Johannisbrot. Holz 224 Holzkohlen 225 Gerberrinde 229a/230 Nutzholz, roh.	764,477 486,865	400,683 165,589 866,125	542,367 160,443 881,914 68,733 66,259	Foulitée, roseaux, paille Foin Tourteaux; caronbes Bois Charbon de bois Ecorce à tan Bois d'œuvre, brut	848 Zink in Barren, Blöcken . 849 — in Stangen, Blech etc 850 Zinn in Barren etc 860 Nickel, gewalzt, gezogen . 863a/b Aluminium usages, Blech etc 866/867 Aluminium waren .	19,139 18,971 18,146 4,085 3,377 984 kg 14,641	10,403 6,260 7,507 954 2,046 1,315 kg 12,380	28,044 8,747 8,846 1,203 403 913 kg 6,998	Zine en barres, saumons — lamíné, a larres, sie, etc. Etain en barres, etc. Nickel, laminé, étiré Aluminium es larres, löis, etc. Onvrages en aluminium Or non ouvré			
235/237 Bretter ctc. Papler 289 Holzschilff etc. 290/291 Zellulose 293 Pappen, grane; florpappen, etc. 293/295 Packpapler 300 Zeitungsdruckpapier	14,274 98.887 18,935 20,501 2,886	17,115 14,942 13,701 17,529 2,081	6,038 45,785 2,889 10,933 52	Planches, etc. Papier Pâte de bois, etc. Cellulose Carlon gris; earlon de pâte de bois Papiers d'emballage pour l'apressies des journaux	8696 Silber, unbearbeitet 8696 Gold, gemünzt 8696 Silber, gemünzt 874ac Gold-u Silbervare, Bijesleit Maschinen und Fahrzeuge 879 880 Maschinentelle 881a/882 Dampfkessel etc.	66,631 1,655 261,711 19,858 q 68,875 28,654	60,402 180,135 33,418 12,083 q 28,053 15,921	60,768 49,844 8,263 9,270 q 17,664 9,959	Argent non ouvré Or monnayé Argent monnayé Orfèvrerie, argentaie, hijestris Machines et véhicules Parties de machines Chandlères à vapeur, etc.			
Bot Druck, Schreib s. Zeichangraphie Baumwolle 841 Baumwolle, roh 347/349 Garne, roh, einfach 350/355 — gezwirnt 360/363 Gewebe, glati of, gklipert, rib 364 — gebleicht	230,490 16,675 12,539 48,212 1,949	57,223 225,110 22,973 3,490 18,039 1,443 1,572	24,220 185,093 21,660 12,601 26,399 1,178	Coton, brut Fils, écrus, simples retors Tissus, unis, croisés, écrus blanchis	. 884 Spinnerel a Zwirncreimash. 885/886 Weberelmaschinen 887 Wirk u. Strickmaschinen. 888 Stick und Fädelmaschinen. 889a/b Nähmaschinen und Teile. 890a/b Maschinen id Buchdruck. 891 n. 893a/b Landw. Maschinen. MDy Dynamo-elekfr. Maschinen.	14,466 5,286 1,073 7,914 9,577 9,568 80,242 4,725	7,042 4,696 2,160 57 5,059 14,618 24,063 4,970	6,880- 4,061 1,594 126 8,289 8,056 20,616 3,992	Machines p. filture a rierage pour le tissage a tricoter, resullisius a broderet à enfiler a coudre et parties pour l'apriculture pour l'apriculture dynamo -éfeotr.			
364	2,855 2,992 4,798 4,390 1,595 29,659	2,041 4,284 2,417 814 9,525	2,062 2,861 8,780 2,689 1,460 18,184	— imprimés Tissus de fils teints — façonnés — velontés Tapis en llège (linoleum) Lin, chanv., juto, ram., etc.	M1 Papier Firk and Appreturnsschien M6 Werkzeugmaschinen M7 Masch. für Nahrungsmittel M8 Maschinen I Zigefährktün ett. M9 Maschinen, nicht genannte 918a/b Bicycles m. fürysles mit fleter	11,885 86,289 11,901 20,051 69,902 335 3,218	18,488 89,182 8,260 11,995 55,588 1,970 10,184	6,329 23,687 7,780 6,152 46,138 1,866 7,839	pour la fair, de pap, mach, p, la feint, l'apprèt, ontils p, la fair, de sabat aliment, p, la fair, des tailes, etc. non dénommées Bioyelettes et trieyeles aree moder et tallems satas mologr			
396a Flachs, Hanf, Ramie 396b Jute 37/a/382b, 377b/c Leis , Harf a Jaisgame, ruk 399a Hanfgeknupf 400/404 Liula. Harf — Jaisgame, geM., eia. 405 Jutegewebe, roh 411cs Lein., Harf, n. Jaisgame, geM., eis.	14,387 853 16,528 1,969 5,816 27,671 2,540		1,679 8,176 20,850	Lin, chanvre, ramie Jute Filt de lia, chanve, jate, deru Chanvre noné Filte die, chanve, jate, blaschis etc. Tissus de jute, écrus — de lis, chanve, jate, blaschis etc.	915 914a/b Chassis für Automobile 914a/b Chassis für Automobile Instrumente und Apparate 950/954 u. 956 Eiskir, lustrament. u. App. 955 Phonographen, Kissanlograph. 957 Klaviere	9,902 8,822 922 4,432	10,865 1,443 4,441	7,439 1,865	Chassis pour automobiles Automobiles Instruments et Appareils Instruments et appareils élect. Phonographe, Cachalographes Pianos			

I. Einfuhr — Importation Nettogewicht Poids net													
Chemikalien und Oele	1913 q	1921 q	1922 ·	Produits chim. et hulles	Chemikalien und Gele	1913	1921 q	1922 q	Produits chim. et hulles				
982/983 Parfümerien , 989 Kolophonium	1,822		1,401	Parfumeries Colophane	1066a Anilin	10,867	2,073	11,355	Aniline				
991 Peche, unverarheitet . 993 Sehwefel in Stücken ete.	. 24,171	24,470		Poix non travaillée Sonfre en morceaux, etc.	1069 Benzylehlorid, Mitrobenzol etc.	8,231 9,960	. 2,350	2,987 4,392	Combinaisous d'aniline Chloruro de benzyle, nitrobenz., etc.				
995 Terpentinol	. 18,071	16,237	17,204	Essence de térébenthine	1078/10816 Stärke und Stärkepräparnto 1095 Blauholzextrakt	4,818		49,982					
1000 Aetzkali u. Aetznatron, fer 1012 Chlorkalk	. 11,215	3,999	52,302	Potasse et soude caustique Chlorure de chaux	1098 Anilinfarben	6,821 43,276	3,312	4,281 36,433	Couleurs d'aniline				
1035 Salzsäure	72,962		14,204	Acide chlorhydrlque Acide suifnrique	1115 Leinöl	5,701	3,021 7,783	9,772 15,416	Huile d'olives, dénaturée, etc.				
1041 Tonerde, schwefelsaure et		120,466	13,794	Snifate d'alumine, etc. Vitriol de euivre	1120 Kokosöl, Palmöl etc	20,168	13,783	22,715	Huile de coco, buile de palme, etc.				
1051a/b Essigsäure, Holzgeist et	c. 17,852	8,832	.7,614	Acido acetique, esprit de bois, etc.	1121 Talg, Knochensett etc 1126 Petroleum	16,731 555,442	99,678	19,768 189,560					
1053 Formaldehyd, denat. 1055a/b Gerbstoffextrakt	. 24,058	10,560	2,978. 14,950	Formaldéhyde, dénat. Extraits tannants	11316 Maschinensehmieröl	126,368 19,078	75,642 28,791	96,370 15,822	Huiles pour machines Savons ordinaires				
1059 Methylalkohol etc	12,471 26,654		15,500	Alegol methylique, etc.	Company of the second		1	ra-ra-ra					
1000a 11111sstoffe s. Anilinfardenfabrika	1. 30,802		12,024	Matières unxiliaires pour la fabr. des couleurs d'uniline	Andere Artikei 1149 Glühlampen	909	886	649	Autres articles Lampes à incandescence				
1065b Benzin, Benzol ,	. 148,381	217,344	371,632		1160 Spielzeug	10,885			Jouets				
Nobelines and Consequittel		1 0	Talett	The state of the s	Exportation				Amir company				
Nahrungs- und Genussmittel 19 Kindermehl	. 10,622		27,070	Farine alimentaire poor enfants	Mineralische Stolle 629b Karborundum, roh	10,021	10,493	5,432	Matières minérales Carborundum, bruts				
63 Kakaopulver, Schokoladeleig . 64 Schokolade ,	. 1144,208	105,911	3,845 57,118	Pondre de eacao, pate de chocolat Chocolat	632a Karborundum etc. zerkleinert	802	3,764	8.86 4.53	Onvrages en carbornodum, antres				
92 Milch, kondensiert 99b Hartkäse	. 874,293 830,226	199,759	198,164 187,640	Lait condensé Fromage à pâte dure	634 Asbest und Mica in Tafeln 635a/b Isolierröhren, Gewebe etc.	900 2,908	622 2,506	389 3,531	Amiante et mica en tenilles Tubes isolants, tissus, etc.				
92 Milch, kondensiert 99b Hartkäse 102 Zuekerwaren 112 Zigarren 113 Zigaretten Tiero	13,279 4,268		8,919 618	Sucreries et confiseries Cigares	639 Asphalt und Erdharze . 691a/b Flasch. etc., am schwarzem etc. Glas	478,710 1,802		207,243 3,250	Asphalte et bitumes Bouteilles, etc., en verrenoir, etc.				
113 Zigaretten	41	1,074	1,125	Cigarettes	693 Hohlglas a. farbl. Glas	428	179	410	Verrerie de verre incolore				
Tiero 137a Stiere zur Zncht 138b Kühe: Nntzyieh	Stück 2,291	Stück 1,170	1,534	Animaux Tanreaux destines à la reproduction	Metalle 710b Ferrosilicium, Ferrochrom	151,256	25,814	24,267	Métaux Ferrochrome, fonte de fer silie.				
1390 Kinder, geschaufeit: Butil	1,054	78 156	6,806 1,122	Vaches de l'erme Génisses de ferme nvec dents do rempl.	745/746 Röhrenverbindungsstäcke	15,872	13,299	23,835	Pièces de raccord				
142a Anderes weibl. Jungvieh 142b Jungochsen		200	1,580 920	Autres jeunes bêtes fem. Bouvillons	748/750 Feilen und Raspeln 753/756 Präzisionswerkzeuge .	1,859	1,392 213	1,744	Limes et râpes Outils de précision				
169 Düngmittel, aufgeschlossen	. q	. q	q		757/760 Andere Werkzeuge	9,047	1,547	992 1,479	Autres outils Rivets et vis				
Haute, Leder and Schuhe	n 1000	12,630	72,506	Engrais préparés Cuirs, peaux et chauss.	783a/784b Eisenmöbel 833/837 Kupferwaren	955	547 3,440	1,297 7,715	Meubles en fer Ouvrages en euivre				
172/173 Hante und Felle, roh 177 Bodenleder	107	45,827 4,647	49,032 2,832	Cuirs et peaux, bruts Cuirs pour semelles	862 Aluminium, rein, in Masseln 863a/b — in Stangen, Blech, Braht	63,043	54,305	57,932 12,834	Aluminium pur, en masses — en burres, tôle, tnyanx				
178/184 Anderes Leder	932	2,788 193	2,145 222	Autres euirs Courroies de transmiss.	866/867 Aluminiumwaren	2,086 2,931	4,196	5,510	Ouvrages en aluminium				
185 Treibriemen	6,588	4,126	7,414	Souliers en euir	874a/e Gold- und Silberwaren, Bijonterie	kg 4,151	2,320	1,746	Orferrerie et argenterie, hijonterie				
Hoiz	3,260	1,666	1,692	Souliers, autres	Maschinen und Fahrzeuge	q	q	q	Machines et véhleules				
237 Bretter aus Nadelholz .	115,619	404,673	502,921	Planches de sapin Papier	881a/882 Dampf kessel, Komapparate 883a/b Lokomotiven	20,097 7,575	20,106	8,691 3,220	Chaudières à vapeur, etc. Locomotives				
289 Holzsebliff etc	15,598	17,726	8,031	Pâte de bois, etc.	. 884 : Spinnerei- md Zwimereimaschinen 885/886 Webereimaschinen	11,629 60,131	20,963 58,706	22,699 51,776	Machines pour filature, retordage — pour le tissage				
800 Zeitungsdruckpapier	43,159	65,509 66,029	91,284 98,589	Cellulose Papier pour journaux	837 Wirk- und Strickmaschinen 888 Stick- und Fädelmaschinen	2,757 17,224	5,162 11,871	7,661 8,330	- å tricoter, remaillenses - à broder et à enfiler				
301 Bruck-, Schreib- und Zeichnungspapier Banmwolle		6,971	19,538	Papier à imprimer, à écrire, etc.	890 a b Maschinen für den Buchdruck. 891 u. 893 a/b Landw. Maschinen	.3,703 6,549	4,094 2,895	8,996 2,348	— ponr l'imprimerie — pour l'agrienlture				
347/349 Garne, roh, einfach . 850/355 Garne, roh, gezwirnt	. 18,686 2,901	41,948 6,026	44,990 5,832	Fils, éerus, simples	MDy Dynamo - elektr. Masebinen	70,780	64,839	43,454	- dynamo-électriques				
850/855 Garne, roh, gezwirnt 856/857 u. 359 Garne, gebl., ge etc. und für den Detail.	11,616	5,572	6,475	- blanchis, teints, etc. et pour détail	M1 Papier-, Parberei- n. Appreturmasch. M2 Müllereimaschinen	1,695 66,125	7,014 33,928	5,479 25,651	pour fabrio. du papier, etc. pour la minoterie				
360/363 Gewebe, glatt etc., roh	10,955	40,852	37,949	Tissus, unis etc., éerus	M 3 Wasserkrast- und Winddrockmaschinen . M 4 Dampfmaschinen	46,485 51,084	52,110 34,064	30,201 31,987	Moteurs hydraul. et à vent Macbines à vapeur				
865 — gefärbt	5,568	15,958 7,629	10,535 6,137	blanchis teints imprimés	M 5 6as-, Petrol- und Bentinmaschinen . M 6 Werkzeugmaschinen	58,838 8,282	44,245 25,283	48,159 22,020	Moteurs à gas, à pétrole, etc. Machines-outils				
366 — hedruckt 367/368 — buntgeweht.	6,644	2,978 966	2,225 1,145	- de fils teints	M7 Masch. für Nahrungsmittel 904 Kratzen Kratzenbeschläge	22,374 352	24,839 635	23,044	- p. substances alimentaires - Cardes et garnitures de cardea				
876 Plattstichgewebe	e 2,966	2,286 1,300	2,121 2,054	Plnmetis Broderiesanerochet: rideaux	914a/b Chassis für Automobile 914e/d Automobile		4,863	1,280	Chassis pour automobiles Automobiles				
385 — andere 386 Plattstichstick.: Besatzar		421	22,202	- autres	Uhren	Stück	Stück	Stück	Montres				
387 — Tall . 388 — andere		236	834 6,877	— — brod. sur tallo — autres	931 Fertige Werke von Taschennhren	989,906	1,768,467	2,121,922.	Mouvements finls				
Selde	1. 1	100	1.	Sole"	933a Uhrengehäuse aus Nickelek. 938b — Silber 933e — Gold	228,064	76,534	57,435	Boltes de montres, en mexe, etc.				
435 Peignée	. 1,110	583	1,162 478	Peignée Grège ::	985a Taschennhren ans nnedlen Metallen .	86,098 7,142,231	2,819,172	31,416 3,009,840	— — en or Montres en métaux non pres.				
437 Florettseide, ungezwirnt	2,399	2,203 1,287	1,818	Bourre de soie, son monlinée Organsin	935b — — Silber	3,105,133	966,636 222,785	834,946 234,786	— en argent — en or				
4385 Trame 439 Florettselde, gezwirnt 440 Selde, gefärbt 446a/b Knnstselde 447a Seidenbeuteltneh	3,839	1,196	993 8,526	Trame Bourre de soie, moulinée	935d Chronographen	23,313	25,098 623,418	46,644 1,095,996	Chronographes Montres-bracelets en nickel, etc.				
440 Selde, gefärbt	4,096	722	363	Soie, teinte	936b - Silber.	310 404	279,899	490,674	— en argent — en or — ohronographes, etc.				
447a Seidenbeuteltneh	308	270	. 8,095 . 260	Gaze à blutoir	936d — Chronographen etc.	210,404	1,396	1,169	- ohronographes, etc.				
449 Bänder	. 19,728		15,553 5,880	Articlea en soie, à la pièce Ruhans	936e Andere Uhren m. Taschennhrwerk	1000		128,619	Autres montres				
Andere Textliwaren 462/463 Kammgarne, roh	9,960	8,147	8,892	Autres articles textlles Fils de laine, écrus	Instrumente und Apparate 950/954 u. 956 Blektr. Instrum. n. Apparate	10,980	q 15,391	q 14,614	Instruments et appareils fletr.				
474 Wollgewebe, gebl., etc., schwe	re 278	727	603	Tissus de laine, hlanchis etc., lourds	955 Phonographen, Kinematographen	6,381	3,177	6,534	Phonographes, cinematograph.				
508a Strohgeflechte, roh	. 513	2,428	1,118	Tresses de paille, écrnes	Chemikailen und Farhwaren 982/983 Parfümerien	2,221	1,067	2,023	Substances chim. et coul. Parfumcries				
508b — andere . 511 Strobwaren, felne 530/532 Leibrische a Barmvolle, Leines et	. 5,490 2,853	2,311	2,567	Articles en paille, fins	1010 Kalziumkarbid	288,748	88,253	87,489	Carbure de calcium				
530/532 Leibwische a. Baumwolle, Leinen et 537/545 Wirk- nnd Strickware	6,808	1,294	1,428	Lingerie de eoton, lin,etc. Bonneterle, trieots	1010 Kalziumkarbid 1039 Soda, kalziniert 1053 Formaldebyd, Aldehyd 1055a/b Gerbstoffextrakte	1	1,766 925	62,797 1,135	Soude calcinée Formaldéhyde, aldébyde				
Mineralische Stoffe	11,11	71		Matlères Minérales		12,319 65,476	82,941	6,245 34,589	Extraits tannants Couleurs d'aniline				
614 Hydranlischer Kalk 619 Portlandzement	291,031	184,225	200,898	Chaux hydranlique	1099 Indigo . ,	14,484	.7,698	80,668	Indigo Lampes à ineaudescence				
oro I ornandzement	. 304,021	, 1,410,240	1 3,001,000	Olment Portiand	1110 Gianampen	000	MERI	1,401.	Dampes a meaducacence				

Eidgenössische Darlehenskasse - Calsse de Prets fédérale Answeis _ 81 VII 1929 _ Situation

the second section of the second section of the second section of the second section s	
Aktiva - Activ Fr.	Passiva — Passit Fr.
Bestand der Barschaft	Reservefonds - Réserve 2,000,000.
Espèces en caisse.	Höhe des Umlaufs der Dar-)
Bestand der Darlehen . 20,812,754. 15	lehenskassenscheine 14,615,200. —
Montant des avances	montant des dons de la
de la company de	caisse en circulation J
a the second	Sonstige Passiva 4,197,554. 15
- 17 - 7 <u>200 - 18 - 18 - 18 - 18 - 18 - 18 - 18 - </u>	Autres postes au passifi
Total 20,812,754. 15	Total 20,812,754, 15

Internationaler Postgiroverkehr. - Service international des virements postaux. (Deberweisungskurse vom 18. Januar an') — Cours de réduction à partir du 18 Janvier') Belgique fr. 33. 65; Deutschland Fr. — .05½; Italie fr. 26. 40; Oesterreich Fr. — .009; Dänemark Fr. 107. 90; Grande-Bretagne fr. 25. — .

') Abwelchungen nach den Schwan ungen vorbehalten. — ?) Saut adaptation anz fluctuations.

Postscheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux Nr. 1. Neue Bettritte. — 6. I. 1923. — Nouvelles adhésious.

Nr. 1. Neue Bettritte. — 6. I. 1923. — Nouvelles adhésions.

Anrau: VI. 1883 Dûtschler-Schweizer, A., Generalagentur. Acungst a. A.: VIII, 1152
Maag, Gebr., Mehl- und Getreidelandlung. Airolo: XI. 685 Società acqua potablle
airolese. Arleshelm: V. 6886 Stäger, Jos., Sekundarlehrer. Baden: VI. 1932 Schweizer
Freie Presse A.-G. Basei: V. 1975 Arber, S. Geschäftsführer der American Express
Company Inc.). — V. 6219 Bollag, Simon, Dr. med., Arzt. — V. 2028 Debiez & fils,
prodults vinicoles français. — V. 5675 Herstenstein, Withelm, Kaniuann, Utengasse 16. —
V. 6151 Kennel, E., Feine Herren- und Damenschneiderel. — V. 194 Mory & Hübscher,
Generalagentur der * Schweiz * (La Subse), Lehens- & Unfall-Versicherungsgesellschaft. —
V. 6384 Nyffenegger, M., Frau. — V. 5846 Ranz & Co. — V. 5939 Record-Schuh A.-G. —
V. 2174 Schlinger-Hipp, Gust., Privatkonto. — V. 3901 Universität, Sekretariat. —
V. 3941 Weyer & Co. Banma: VIII. 8670 Kaegi, J. H., Schreibmaschmen und Zubehör. — VIII. 7536 Müller, Walter, Chemische Produkte. Beip: III. 4557 Emeh,
He., Sägerei und Hobelwerk. Bern: III. 4547 Bühlmann, G., Kaufmann. — III. 4556
Glur, Hans, Mechanische Huf- und Wagenschmiede. — III. 4546 Heidelberger,
Th., Tapezierer, Zufeh. — III. 4562 Ischl-Grindat, W., Gross- und Felhibäckerei.
— III. 4546 Maler, Emil, Techniker. — VIII. 4517 Rödelberger, Max, Vertretungen.
— III. 4548 Schweizer Alpenclub, Touren-Unfallversicherung. — III. 4550 Schweiz.
Ingenleur- und Architektenverein, Faelgruppe für Kulturund Vermessungsingenleure. Biel: IVa, 788 Winzenried, Emil, Dr., Zahnarzt. Ilinningen: V. 6393 Kuiz,
Otto. — V. 3305 Volkswille, Administration. Birsfelden: V. 6383 Grolimund, Louis,

Vadadician. Les Brenets: IVb. 910 Staub, Werner. Brienz: III. 4548 Schueiter, A. & V., Spielwaren. Bühler: IX. 3923 Sprenger-Bernet, F. Canobblo: XIa. 817 Comune di Cauobbio, cassa annuclati. Chully (Lausanne): II. 2472 Leboratoire des prodults «Kinaca». La Chunx-de-Fonds: IVb. 82 Favre, Robert. Chêne-Bourg: I. 2846 Calsines scolaires chénoises. — I. 2859 Mermin, E. Chesières: Ilb. 491 Aeschilmann, Albert. Crémines: IVa. 1307 Bohner, Alfred, I'e Industria ». Diessenhofen: VIIIa. 987 Elektri-Little-Versorgang. Bielikon: VIII. 6738 Weber, Jakob, Spenglerci und Installationen. Ebnat-Kappel: IX. 3027 Looser-Marti, J. Essertines ». Kverdon: II. 2467 Boursler communal. Fluwil: IX. 272 Kraukenhaus-Verwaltung. Genève: I. 2858 Derthet, E., & Gie., pharmacie. — I. 2853 Bettex, E., tissus, ameublements, tapis et carpettes. — I. 2860 Gomité local genevois de l'entr'aide universitaire européenne. — I. 2847 Cosso éères, cutrepreneurs. — I. 2744 Mairie de Chêne-Bougeries. — I. 2865 Office vétérinaire cantonial. — I. 2904 Taxe municipale de Chêne-Bougeries. — I. 2865 Miller. Grindelwild: III. 3518 Ruch, Fritz, Notar. Höngg: VIII. 5928 Gwalter, H., Dr. med. Horgen: VIII. 9117 Ritter, Hubert, Metall- und Aluminlumwarenfabrik. Horw: VII. 2495 Wiedenann, A., Konfiseriefabrik. Huttwill: IIIa. 429 Lüdl, Fritz, Elevrersand, Thibhoden. Kilebherg (Zeh.): VIII. 2928 Meyer, Henrl, Meeh. Bauschlosserei und Installation. Krlens: VIII. 2488 Dianch, Heb. Lausanuer II. 2468 Société vaudois des cafetiers, section de Lausanne. Liehtenstely: IX. 3369 Meier-Pfändler, M., Frau. Liestni: V. 6382 Murer, Bernhard, vet. — V. 6388 Reidenbach, Elisabeth, kant. dipl. Zahnārztin. Lugano: NIa. 816 Riedl & Albeck-Photo-House. — XIa. 801 Sardi, fratelli, vinl e liquori. Luzren: VII. 2415 Rond & Altred, os. 4376 Ringwald, Ernst. Neuebâtel: IV. 4317 Rond & Altrer, motocycles et cycles. — IV. 243 Abbeck-Photo-House. — XIa. 801 Sardi, fratelli, vinl e liquori. Luzren: VII. 243 Abbeck-Photo-House. — XIa. 801 Sardi, fratelli, vinl e liquori. Luzren: VII. 243 Ronde

IX. 3190 Eisenhut-Nef, A., Frau, Stickereien. — IX. 3372 Engler, Wilhelm, Mech, Schlösserei, Schmiede. — IX. 3378 Haeberlin &Cie. — IX. 3367 Heberle, Ph. J., Schreiner-Furnitüren. — IX. 3375 Liehtensteiger, Emil, St. Georgenstr. 118. — IX. 1507 Mettler, Heh., & Sohn, Mech. Glaserei und Schreinerel. — IX. 3356 Miller's, A., Erben, Liegenschaftsverwaltung. — IX. 3355 Miller, Victor, Baugeschäft. — IX. 3376 Röße, E., Spenglerei, Linsebühlstrasse. — IX. 3370 Siebrecht, F., Gartenbaugeschäft. — IX. 3376 Nicheren, IX. 3376 Röße, E., Spenglerei, Linsebühlstrasse. — IX. 3370 Siebrecht, F., Gartenbaugeschäft. — IX. 3376 Proedor, Schänls: IXa. 569 Stelger, R., Elektrotechnisches Installationsgeschäft. Schafthausen VIIIa. 978 Radio-Club. — VIIIa. 980 Schweizerische Volksbank. — VIIIa. 984 Brutschan Felix. — VIIIa. 985 Scheffmacher, Arthur, Bürstenfabrik. Slipnia: III. 4532 Fischer & Cie., Eisen & Baumaterialien. Shilurugg-Dorft VIII. 9543 Schenkel, C., & Co., Spulenfabrik, Sins: VIII.2479 Wey, B., & Söbne, Käserei, Splez: III. 4553 de Bruyn, J. Stäfat VIII. 6399 Jugendsckretariat des Bezirks Mellen. Stein a. Ith.: VIIIa. 463 Scherrer-Meyer, A., Spenglerei und Installationsgeschäft. — VIIIa. 985 Stoll, Heh., Handelsgärlnerel. Thulwil: VIII. 3215 Allemann, Franz, Zahnarzt. Thuu: III. 1730 Berger, Gottfr. — III. 4566 Bern. Kantonalturnverein. — III. 4508 Hediger, Ernst, Garage. — III. 4542 Schweiz. Verband von Bagger- und Motorlastschiffhesitzern Tour-de-Pellz: Ilb. 490 Hohie Bettex de Chs. Frs. Unterbnilan: VIIIa. 601 Schwarz, J., Hafnermeister. Vevey: Ilb. 488 Wirz, Fritz, appareilleur. Villinergen: VI. 1930 Stutz, Walter, Schuhmacherei. Wil (St. G.): VIII. 3831 Frei-Nauer, J., Vertreter. Winterthur: VIIIb. 951 Benz, John, Buchbinderei, Technikumstrasse 72. — VIIIb. 957 Bertschl, Otto, Feinmech. — VIII. 948 Kigt, Heimr., Möbelfabrik, Seen. — VIIIb. 957 Bertschl, Otto, Feinmech. — VIII. 863 Aberge-Strickler, E., Knähmaschineu. — VIII. 958 Sigg, Hans, Versandhans. — VIII. 863 Fabera und Schreiber vollengen. — VIII. 956 Spörn

Annoncen - Regle:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Schweizer Kaufmann geht demnäelist

Nord-Amerika

und übernimmt Vertretungen guter Artikel, renzen zu Diensten. ,63 (1 tikel. Refe-,63 (111 Q) Offerten erbeten an Postfach 4477, Basel 2



Maison de transports suisse désire

achat ou haison

avec maison de transports sé-rieuse à Genève

Offres sous chiffre W 128 Q & Pu-blicitas, Bâle 86

Lack- und Farbenindustric

Gut eingeführter serlöser Reisender sucht für Farbenfahrik Anotoliung als

Vertreter

zum Besuche der schwelz. Malerkundschaft. Bewerber ist als Fachmann durchaus branchenkundig. Zeugnisse stehen zur Verfügung. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft Offert on sub Chiffre S. H. A. B. 101 an Publicitas Bern.

Textil ab England

Schweiz - Elsass - Deutschland

mit erstklassigem Sammeldienst via Antwerpen

Transporte

Charles Braendli Basel - Zürich - Chiasso - Lörrach

Vertreter in England: Fa. Van Oppen & Co. Ltd. London, Belfast, Birmingham, Bradford, Bristol, Sheffield, Leeds, Leicester, Liverpool, Manchester

Ceskoslovenská Obchodní Komora ve Svycarech Tschechoslowakische Handelskammer in der Schweiz Chambre de Commerce Tchécoslovaque en Suisse

Bahnhofstrasse 67

Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Mitglieder

auf Samstag den 20, Januar 1923, nachmittags 3 Ubr, in der "Wang", Zürleh Münsterhof 8

Traktandens

- 1. Entgegennahme und Genehmigung des Tätigkeitsberichtes für 1922. Decharge-Erteilung an den Ausschuss.
 2. Entgegennahme und Genehmigung des Kassaberichtes. Decharge-Erteilung an den Kassarat. Budget für 1923.
 3. Wahl der Aussebussmitglieder und der Rechnungsrevisoren.
 4. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge.
 5. Freie Aufrige.

(201 Z) :91

Das Präsidium.

Schweizerische Bankgesellschaft – Union de Banques Suisses Unione di Banche Svizzere

Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung auf den nächsten Termin alle über 4½ % verzinstichen, im Laufe dieses Jahres kündbaren Obli-gationen der sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bank-gesellschaft. Nach Ablauf der Verfallzeit hört die Verzinsung auf.

Wir bitten die Inhaber dieser gekündigten Titel, sich bezüglich Erneuerung mit den Direktionen unserer verschiedenen Geschätts-stellen in Verbindung setzen zu wollen. (184 Z) ;70

8. Januar 1923.

Die Direktion der Schweiz. Bankgesellschaft.

Handels- und Rechts-Ausküntte

Renseignements commercianx et juridiques

Aldori: Dr. F. Schmid, Adv. Basei: Dres. Schmid, Vonder Mihlt. Lüssy & Kron, Adv. & Not. Basei: Dres. Schmid, Vonder Mihlt. Lüssy & Kron, Adv. & Not. Baumleling. 13 Bern: G. Bafrismyt, Ink. Ansk. — Emil Jenni, Aarbergerg. 50. Handels-u. Privatint. Inkasso. Vermitti. Adr. Bern-Oberbalm: E. Zingg, Farsprech. Freiburg: Bank Uldry & Cle. Giarus: J. Schilliter, Advok. Ink. I. Oberland. K'lingen: Dr. B. Böhl. Adv. Luzern: Intelchen & Rey, Inc. — Dr. R. Grüter. Dr. J. Arnold. Adv. Luzern: Intelchen & Rey, Inc. — Dr. Hendels. Ink. — Ulfielo Fiductario S. A., Ink. Treuhand. Geschäfte — Proj. B. Berlont & R. van Aken, avvocatsch notaires Nenohatelt J. Barrelet. av. Ulten: Treuhand. & Noderlatsburgen. B. Greiter, Rechtsbureau. — Dr. P. Caurit, Adv. n. Ink. Treuhand. & Noderlatsburgen. B. Greiter, Rechtsbureau. — Dr. P. Schmid, Advokat. — Dr. P. Paul C. Jaeggy, Adv., Ink., Hans du Pont.

AGENCE PIGUET

Renseignemenis Commerciaux Handelsauskünfte

Basel: Marktgasse 23
Bern: Spitaigasse 27
Genève: Rue de Hollande 14
Zürleb: Stadthausquai 13

Automat - Buchhaltung richtet ein **H. Frisch**, Bücherexperte, Zürich 6, Weinbergstrasse Nr. 57.

Schreibmaschine

Monarch Modell 3

funktionierend. tadellos tadellos funktionierend, wegen Nichtgebrauch zu Spottpreis nur gegen Kassa sofort zu verkaufen.
Get. Anfr. sub Chiltre Ue 64 Sn. an Publieitas

PRAMIEN-ANLEIHEN EMPRUNT

Verbands reisender Kaufleute der Schweiz Société suisse des voyageurs de commerce von 1 Million Franken

zugunsten seiner Alters- und Invaliditätskasse

Bei der 10. Ziehung vom 10. November sind die folgenden 700 Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden:

Fr. 100: 1901 3587: 4457 6453 10203 11289 18286 25841 26368 30386

avec Fr. 1000: No 14770

d'un million de francs en faveur de sa Caisse de vieillesse et d'invalidité

Les 700 obligations suivantes sont sorties, pour être remboursées, au Xme tirage

mit Fr. 500: Nº 23748

mit **Fr. 50:** 1536 2376 2489 4754 8633 8824 9635 12477 13716 25829 avec **Fr. 50:** 26678 30965 30162 31069 32247 34069 34084 35502 37906 38450

								= .		avee	FF. 3	U:				77		free .			1 - 1
107	2521	3967	5756	7711	9107	11328	13198	15088	16672	18653	20213	23169	24949	26834	28628	30389	31860	33472	35432	37363	38917
273	2544	. 3989	5762	7829	9147	11368	13225	15173	16719 -		20294	23214	25018	26847	28659	30534	31829	33478	35618	37384	38955
849	2550	4016	5813	7850	9197.	11441	13245	15182	17040	18750	20304	23218	25123	26883	28761	30552	31906 -	33762	35621	37529	38979
880	. 2564 .	4051	5819	.7860	9344	11459	13323	15188	17063	18787	20439	23334	25300	26931	28808	30622	31937	33847	35705	37656	39022
459	2651	4115	5351	7889	9512	11557	13397	15201	17092	18954	20538	23389	25319	26967	28836	30641	31967	33867	35803	37679	39095
559	2742	4211	5933	7966	9538	. 11568	13590	15258	17167	19013	20588	23520	25400	27160	28953	30678	32143	33936	35836	37694	39131
604	2778	4330	6060	7987	9604	11570	13598	15277	17244	19020	20791	23525	25500	27199	28976	30717 -		34018	35950	37699	39264
609	2820	4451	6181	7990	9658	11601	13653	15281	17260	19024	20984	23526	25523		29053	30747	32202	34052	36010	37790	39316
767	2897	4495	6220	8046	9694	11663	13828	15391	17285	19073	21079	23536	25533	27322	29160	30806	32256	34058	36036	37849	39400
775	2914	4566	6273	8095	9713	11668	13959	15425	17360	19121	21090	23553	25714	27328	29161	30827	32265	34063	36062	37901	39410
848	. 3074	4608	6288	8119	9830	11670	13971	. 15484	17361	19177	21220	23608	25778 .	27407	29165	30922	32288	34116	36189	37929	39515
1095	3144	4825	6463	8146	9832			15511	17389		21310	23623		. 27537	29176		32311		36192	37934	39576 -
1188	3148	4884	.6469	8196	. 9984			15543		19214	21394	23711		27563	29223		32436			37956	39595
1232	3316	4899	6532	8359	10166			15588			21438	23713	25930		29279	30988	32492		36352	38077	39860
1242	3324	5059	6544	8369	10232			15593			21460	23932		27601	29346	.31067	32496		36420	38078	39684
1257	3334	5176	6561	8391		11977	14314	15665	17499	19497		24012		27610.		31077	32545		36431 .		
1277	3338	5178	6564	8426		12141		. 15673				.24029 .		27709	. 29604	31130		34501		39312	30699
1364	3428	5183	657 7 6619	8432 8449		12187		15718	17599			.24153	26263	27713	29808	31132	32710		30470	38339	a state a
1585	3441 3186	5205	6685	8476	10522	12338 12378	14379	15737		.19720	21923	24176	. 26311	. 27759	29829	31167	32796	34625	36593	38351	1.7
1601	3552	5266	6762	3558	10718	12407	14440 14518	15809	17709	19738	22267	24329	26360	27784	29925	31173		34728	36627	38373	
1621	3618	5335	6914	8592	10718	12464	14516	15901 15910	17735 17868	19765	22268	24335	26392	27797	29956	31244	32891	34741	36740	38404	
1783	3632	5346	6925	8613	10736	12476	14620		17891	19843 19872	22415 22527	24413	26412 26426	27940 27960	29989 30021	31289	32992	34763	36741	38475 38490 :	
2019	3659	5349	6937	8767	10790	12496	14651	15962	17925	19873	22581	24623	26146	28006	30107	31338	33100	34322	37078	38502	
2052	3672	5394	7140	8812	10821	12559	14667	16086	17991	19874	22652	24738	26508	28170	30117	31382	33131	34846	37077	38568	
2236	3702	5418	7154	8835	10943	12741	14691	16147	18255	19932	22743	24757		28287	30134	31448	33138	34937	37113	38739	
2240	3806	5437	7232	8863	10962	12959	14845	16259	18327	20018	22880		26614	28376	30157	31524	33143	34963	37115	38751	
2241	3833	5633	7322	8932	11109	12967	14910	16295	18384	20110	22984	24814	26617	28377	30213	31636	33188	35188	37150	38773	
2270	3836	5657	7382	8948	.11121	13041	15020	16351	18453	20143	22988	24830	26627	28420	30238	31738	33253	35300	37165	38799	
2311	3930	5660	7454	9004	11203	13057	15058	16430	18535	20148	22993	24839	26702	28453	30253	31795	33272	35360	37198	33869	
2431	3937	5661	7615	9039		13101	15060	16575	18629		23019	24857	26812	28501	30347	31798	33438	35402	37345	38895	
													1 0:5								

Diese 700 Obligationen sind vom 1. Januar 1923 hinweg gegen Einsendung bezw. Rückgabe der Titel bei der Kantonalbank von Bern und deren Zweiganstalten spesen-frel zahlbar. Sie verjähren am 1. Januar 1933.

Von den anlässlich der 9 früheren Ziehungen ausgelosten Obligationen sind die Des obligations sorlies aux 9 tirages anteric nachstehend angeführten bis jetzt nicht zur Rückzahlung vorgewiesen worden: Jas cheore ete presentes pour etre rembourses:

1. Ziehung von 1913 (1er tirage de 1913): à Fr. 30: Nos 3475, 14867, 15265, 26866.

2. Ziehung von 1914 (IIms tirage de 1914): à Fr. 50: Nos 15333; à Fr. 39: Nos 1338, 1340, 2279, 7030, 9756, 10940, 14037, 16052, 18313 18577, 38368, 38392, 39393.

8. Ziehung von 1915 (IIIms tirage de 1915): à Fr. 500: Nos 37830; à Fr. 50: Nos 10884, 33642; à Fr. 39: Nos 2114, 2610, 4063, 9034, 19599, 22970, 26013, 28660 *), 36809, 36087, 36781, 37041, 38275, 39451.

8. Zichung von 1916 (IV™ tirage de 1915): a Fr. 301 No 37830; a Fr. 50: No 37830; a Fr. 30: No 419, 940, 4069, 9443, 18315, 20050, 23375, 23380, 24280, 23799, 28806, 30802, 31395, 32501, 38369, 39178, 39942.

5. Zichung von 1917 (V™ tirage de 1917): a Fr. 50: No 9151, 9471, 33 93; a Fr. 30: No 841, 931, 2566, 4011, 8421, 8931, 9295, 15235, 15849, 16503, 24120, 26010, 26256, 27376, 27662, 28924, 29479, 37359, 39981.

6. Zichung von 1918 (VI™ tirage de 1918): a Fr. 50: No 36961; a Fr. 30: No 422, 846, 1880, 2532, 3413, 4056, 5176, 6700, 6715, 8702, 11081, 11125, 13346, 15713, 16622, 17720, 17988, 18558, 20051, 20063, 21741, 26101, 30042, 30947, 31874, 34228, 34521, 34522, 35911, 37243, 37336, 37942, 38789.

7. Zichung von 1919 (VII™ tirage de 1919): a Fr. 50: No 604, 6998, 17217, 26427; a Fr. 30: No 162, 621, 938, 942, 1101, 1344, 1529, 2611, 2730, 3460, 3474, 5529, 5976, 7341, 8431, 10992, 11784, 13098, 17841, 17933, 18511, 18642, 20048, 21863, 23796, 24033, 24107, 24260, 25296, 26441, 27280, 27288, 28657, 3176, 31412, 32942, 33002, 33343, 33345, 33616, 34926, 38571, 33576.

8. Zichung von 1920 (VIII™ tirage de 1920): a Fr. 100: No 5829; a Fr. 50: No 20401, 31569: a Fr. 30: No 194, 311, 849, 860, 866, 877, 914, 921, 202, 203, 4551, 4579, 5094, 5754, 6415, 6792, 6871, 7064, 7119, 7415, 8143, 8434, 10957, 5094, 5754, 6415, 6792, 6871, 7064, 7119, 7415, 8143, 8434, 8598, 8704, 9277, 9399, 9455, 9456, 9682, 9708, 9710, 12688, 13395, 13895

*) Gesperrt - Consigné en justice.

Lausanne, den 16. November 1922.

Lausanne, le 16 novembre 1922.

,80 (922 L)

Zentralvorstand des Verbands reisender Kaufleute der Schweiz.

Comité central de la Société suisse des voyageurs de commerce.

St. Galler Feinwebereien A.-G., Lichtensteig

Ausgabe einer 5% Hypothekaranleihe von Fr.1.500.000 vom 10. Januar 1923

zur Konversion des am 1. Februar 1923 fällig werdenden

4½% Anleihens von Fr. 1.500.000 von 1910

Die Konversion erfolgt zu 100% Wert 1. Februar 1923 gegen Rückgabe der Titel ex. Coupon per 1. Februar 1923.

Anmeldungsfrist: 15.—25. Januar 1923.

Zeichnungen nimmt entgegen die

Schweizerische Bankgesellschaft

mit sämtlichen Sitzen und Niederlassungen, wo auch Prospekte erhältlich sind: ,79 (104 G)

Lichtenstelg, den 10. Januar 1923.

Die Direktion.

Impresa di Navigazione sul Lago Maggiore in liquidazione

Ces 700 obligations seront, contre envoi ou présentation des titres, remboursées sans frais auprès de la Bunque cautonale de Berne et ses succursales à partir du 1er janvier 1923. Elles se prescriveront le 1er janvier 1933.

Des obligations sorlies aux 9 tirages antérieurs les titres indiqués ci-dessous n'ont

Società Anonima

Scde in Milano: Via Pontaccio N. 13

Capitale L. 2,000,000 interamente versato (Capitale realmente esistente al 31 dicembre 1921 L. 392,463.23)

Avviso di convocazione I signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria
presso la sede sociale in Mitano, Via Pontaccio N. 13, per il
giorno 30 gennalo 1923, alle ore 15, per deliberare el las-

ORDINE DEL GIORNO:
Sostituzione di un liquidatore della società:
deposito delle azioni dovrà forei anticità.

Il deposito delle azioni dovrà farsi entro il giorno 24 gennaio 1923 presso la sede sociale o presso una delle seguenti casse: Banca Zaccaria Pisa, Milano, Via Giuseppe Verdi N. 4, Banca Commerciale Italiana, Milano, Banca della Svizzera Italiana, Lugano, Société de Crédit Suisse, Lucerna. Les Fils Dreyfus & C., Basilea.

Milano, 10 gennaio 1923.

I liquidatori.